第壹家痔科醫生

洪庭幹
女醫
李淑美

洪家祖傳專醫痔科 限期包愈永遠斷根 開辦十數醫癒萬人 登報聲明各界皆聞 聲名已久醫林共識 豆腐街口門牌三十 四號便是

洪庭幹
李淑美 啟白

民國十五年十一月一號

中華民國十五年十一月一號 一 第 號 ……… 六廿月九年寅丙曆夏

第一萬三千一百八十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY 1ST NOVEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Sc.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限 本報成立於前清光緒七年…… 計迄今已四十有六年
二◎宗旨 本報宗旨在謀實業教育
三◎總經理 陳仁談
四◎總編輯 周君南
五◎總發行所 新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments … distributing of News… Please ring up to the Manager Telephone N…

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
外埠報費另計英屬每份加四占其餘各埠每份加六占
無論本坡外埠如有閱報定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊進下本館則閱報不誤

▲告白定例
凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止者……此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之舛誤派報之脫漏等事請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海書局廉價的廣告

本局自開幕以來各種圖書和文具極力廉價發售俱蒙諸位俯賜惠顧發棄一天發達一天在本局對於愛護諸君固然可感但也未始非南洋知識界的好現象啊現在本局廉價期限已到了照理不再廉價了可是近來這要匯兌至上海銀價昂貴本局不敢自私自利從本月起（十一月一日）一切的物品仍照廉價發售一來以答諸位惠顧的盛意二來不辜負本局創辦的（促進文化的使命了）南洋銀價暫躁昂貴是難得的機會本局因此而廉價更是千載一時了諸君盼若要買些價錢便宜的新書請快來罷

茲將新到書付列下

創造社旬刊 一元二角
小說素 六角
飛絮 四角半
歐兒拉 一角五
揚鞭集 四角半
曉風 一角半
夢痕 一角半
愛的犧牲 一角
致死者 三角
桃色的雲 七角
莫泊桑的詩 五角
水彩畫概論 三角
節制生育問題 四角半
塔蘇 五角五
健康箴言 五角
室內八分鐘健身術 二角
戀歌 三角
將非集 二角
松山集 二角半
辛夷集 一角半
沉淪 四角
人生實現 五角
韻琴雜著 八角
雜 猶 六角
鳥羅集 二角半
春蘇的詩選 二角
景龜山本 三角
托爾斯泰小說 六角
上海傷中毒 五角二
良婦公民 五角
孟松偷公民 一角
紗和醫研究 十本
毛衫袜 七角
華陀五禽戲 三角半
分級八段錦 四角
長短句 三角
儒論文集 五毛
外套 三角
性欲通論 二角
耶穌的吩咐 一毛半
人類性生活 三毛半
科學與人生觀 一毛
我們的七月 六毛
我們的六月 七毛
出了象牙之塔 七毛
間話書信 八角
愛之焦點 五毛
悲慘世界 三角
新月集 二角半
長生訣 四角
師性行爲之眞相 四角
平民文學 六角半
文學概論 六角半
英文生愛的情詩 二角半
國際問題 三角
公民綱要 一角二
雜誌
新女性 十號 一角半
文學週報 二角
銀星 第二期 二角四
狂飈週刊 三角
火山週刊第一期 三角半
創造報 一元六
社會經濟叢刊 四角半
一般 十一號 二角
世界日報 一二三 二角
語絲 四角
莽原 一毛

新嘉坡水仙門十三號
上海書局啟

請用企公標紅字牛乳諸君請下說列

明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物卽謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節旣符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也企公紅字牛乳旣具種種優點但其價目又與別一樣標樣假此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭蓋（女標）一頭　諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啟
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德康寧藥房　精製
專治淋濁　五二聖藥
藍色白濁丸

南洋總代理　會豐商店

◎鄭其振陳文蓄啓事

弟等原屬摯友乃因營業上關係發生種種誤會幸蒙李祖金莊惠泉二先生顧全友誼出爲調停現彼此均能諒解仍卽言歸于好此後振益公司全盤生理概歸其振一人經營不干文蓄之事至從前振益公司有與市上來往者各由經手是問特此公佈聊釋前嫌並以告愛好諸友知之

中華民國十五年十月三十日　謹白

請吸十載馳名之

孔雀呂宋煙

五十庄太裝每合二元

星洲華新煙公司發行
二馬路升旗山腳電話一七三一

○曹萬豐兄弟公司
▲滙兌部廣告

啓者　敝公司創設於南洋二十餘載專售男女花素綢緞皮鞋絲襪線襪牙粉牙刷香粉香皂精緻花牌自製各種筆背素功徽墨大小皮件送禮食品銅器陶器一切樹膠用品浴缸以及學校應用書籍各種新舊小說碑帖依器風琴文具等無不應有盡有早蒙　各界明鑒茲爲僑胞便利起見特將匯兌部大加擴充專匯上海內地各縣銀洋貼水相宜交銀快捷倘蒙　同僑惠顧翹趾以迎

Tsao Wan Fong Brothers Co.
94 South Bridge Road Singapore
新嘉坡大坡大馬路九十四號

民國十五年十月廿日　謹啓

短評

◎常度

無論保守之人．與激進之人．其束縛於常度一也．不以性情之不同而有所殊也．所謂常度者．其行動必先有周密之思慮．與詳審之計畫．與完備之組織．不以憤怒故．而魯莽滅裂．亦不以歡欣故．而逞情直行．苟能如是．是爲不失常度．人之感情．往往跡於意旨．故喜怒哀樂之激動．每易軼出於計算之外．然而事之成敗利鈍．則以意旨爲依歸．而非感情所能左右．故能守常度者．卽能依計算以進行．而無意外之損害．

世人有言．人者感情之動物也．然又一方面言之．亦須有意旨爲之主宰．蓋人而無感情．則枯索酷烈而無生意．感情而無意旨爲之主宰．則散漫放縱而無歸束．所謂常度者．不過於其間妥爲斟酌而已．

特載

◉留比中國全體學生爲廢除中比不平等條約告國人書（二）

按中比條約．訂於一八六五年．而於一八六六年十月施行．迄今已達六十年之久．按約每屆十年．可再續訂．本年十月廿七日乃復屆十年期滿．北京外部當局．曾依據該約最後一款（本約之修改或廢除．須在期滿前六月中舉行之．否則繼續有效．）之規訂．於本年四月間．向比政府正式聲明期滿作廢．另定新約．以維久遠．詎比京政府．別懷交換之目的．任意延宕．迄於本月．猶無正式之表示．旅歐華僑．以現時國人．對於各國各種尙未期滿之不平等條約．正日謀修訂或廢除．則此已屆滿期且依約得行改訂之中比條約．自不能任其延續施行．而必達到廢除舊約另定新約之目的而後可．所有僑歐華人團體公舉代表黃昌穀君過叻返國．以期力促政府與國人之注意．又十月廿七日留比學生．因謀該約之及時廢除．在比京舉行示威運動．致遭比國警察干涉與被逮捕之情形．以及北京政府近忽誕陸徵祥向比政府借款一千五百萬元．以爲延長舊約之條件．幸據上星期六日本報專電．廣州政府．業經正式公佈中比條約之廢除．所有各情．均已迭詳上星期中之報端．頃接留比中國全體學生爲廢除中比不平等條約告國人一書．沈痛懇切．亟錄於此．以供快覩．幸讀者對於國家此種重大之外交．勿稍忽視也可．

前清咸同年間．各國乘我國內多故．以威嚇詐騙我訂立最不平等之條約．攫取種種權利．侵我主權．絕我民生．殘我國力．釀我內亂．不一而足．夫國際條約雖與私人契約性質．容有未能盡同．然要約爲雙方合意之行爲．苟基於威嚇詐偽而訂立．成立條約已不完備．條約亦難認爲有效．且條約應依環境而隨時變更．萬無一成不易之理．而商約一項．尤應時加修改．以合時宜．乃我國與各國所訂此等惡條約．施行七八十年．隻字不改．違法背時．已不堪言．且有約內明定有效期間．屢次滿期．仍舊不廢．繼續保全．數十年如一日．尤爲不道．就中如中比通商一約．卽原定有效期間者．固應於十年前作廢或修改．乃以因循苟且．延遲至今．始行聲明作廢．查該商約係於同治四年訂立．五年九月十九日卽一八六六年十月二十七日互相批准該約．所定各節．悉行取法其他舊約．與我國主權利益相衝突之點．不一而足．撮其大要．則有三端．

（一）領事裁判權依該約第十六款之規定．比國人民遇有控告華民事件．皆應先赴領事官查明根由．先行勸息．使不成訟．中國人民有赴領事官告比民者．領事官亦應一體調處．間有不能使和者．卽由地方官與領事官會同審辦．公平訊斷．依十九款之規定．比國人民有被華民違例相欺．約准地方官查拿照例審辦．華民有被比國人違例相欺．比國官亦應按例查拿究治．嗣定約之後．比國卽專定約束比民章程．比民如在各口地方有犯大小等罪．均照比國例辦理．又依第二十款之規定．比國人與比國在通商各口如有不協爭執事件．均歸比國官辦理．遇有比國人與各國人有爭執情事．中國官不必過問．

（二）約定稅則權依第三十款之規定．中國商民起卸貨物．輸納稅餉．均准照本約後附稅則爲例（下略）

（三）利益均霑依第四十五款之規定．中國皇帝今後所有恩渥利益施於別國．比國無不一體均霑實惠．日後如將稅則．關口稅．噸稅．過關稅．出入口貨稅．無論何國施行政變．一經通行．比國商民船主人等亦一體遵照．無庸再議條款．

本館專電

△三十一日下午十時一日上午八時自上海發

△三十一日（昨日）下午：上海各界：忽轟傳夏超在滬被人殺斃：但當局極守秘密：尙未探得確情：

△張宗昌確仍秘密謀侵江蘇：主力軍隊：集中臨城徐州之間：

△陳儀躬抵杭州後：以徐州防務吃緊：將於十日內仍返徐州：

△國民黨現正積極佈置：謀在南京上海吳淞各地：同時撲擊各軍事重要機關：各地學生工人：皆有聯絡：

△孫傳芳發現陳調元聯寧之證據：

△閩贛前線：仍極靜寂：

△張作霖沿津榆線檢閱軍隊：將卽至津：

△張作霖擬在津舉行一度時局會議後：然後晉京：

△奉系將仿段祺瑞之舊法：公舉張作霖爲臨時執政：並將仿段法召集國民會議：

本坡要聞

樹膠最近之要訊一束

（一）本月一日開始一季中之樹膠輸出百分率

▲八十巴仙．．．

十月三十日（上星期六日）英京路透專電云．據當道正式公佈．十一月一日開始一季中自馬來二地按照最低稅率而能輸出之樹膠標準產額．其百分率將爲八十巴仙云云．

（二）關於樹膠輸出之各種證券問題已解決矣

▲經有當局之議決．．．

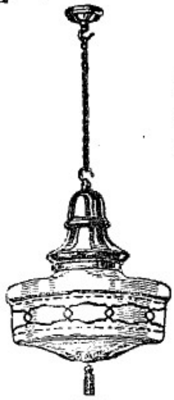
茲悉本殖民地輔政司曾奉到英京理藩院長之下列公文云．理藩院長爲謀於錫蘭馬來二地施行樹膠限制規則之劃一起見．特提議採取下列辦法．限制樹膠各種輸出證券之時效．卽凡在一九二七年（明年）二月一日或二月一日以後發出之各種證券．於其發行時期三個月終了以後．不能發生效力．然若非馬來各小埠樹膠園現時遺有之各種出口證券．但不具此等．而亦變更時．照上述之限制．對於給予馬來各小埠樹膠園之出口證券．不適用之．馬來政府對於上議．已表同意云云．

G. E. C.

固定座台時動電扇

乾電池

排虫風燈



芝伊斯

無線電機

座臺電燈

電燈電氣用品有限公司能供給凡屬電氣之用品

吊掛電扇

本公司出品物美價廉名馳遐邇諸君光顧破格歡迎

文家宜酒完全無藥配製

文家宜酒乃用葡提之汁牛肉之精麥芽之滋養合製而成誠衛生健體之美味補酒也如此又有何危險

君之身體若何是否精神疲倦膽寒氣虧君又是否新病初愈而急欲規復原狀者如此可以不必再用任何藥料祇用文家宜酒便可如願以償矣

請日用文家宜三杯便可知其功力之大獲益之多矣

各大藥房雜貨店及酒莊均有出售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

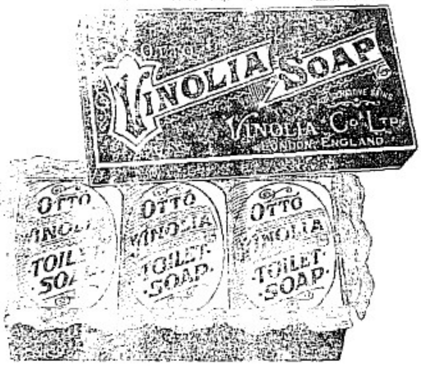
Incorporated in the S S.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

日用最要之一

如欲美觀必須皮膚健潤惟欲皮膚健潤則非日用英羅那香皂不為功

此梘之香味能令用者安適爽快是用最清潔之菜油製造為化粧與沐浴必要之品



請日用之面得美麗之容顏

英羅那阿托香皂及英羅那最上香皂

製造人巴黎倫敦英羅那有限公司

各藥房雜貨店均有發賣

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道單亞實得力
門牌六十二三號
德律風二五七三號

保　摩多車險　火險　水險

本公司爲華人創設辦理妥當盡外[illegible]信用[illegible]
支行及代理設在仰光安南[illegible]各埠[illegible]及馬來半島各[illegible]
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
陳延[illegible]　李光前　李[illegible]　蘇[illegible]
陸運懷　殷雪村　楊纘燮　宗[illegible]林
張郎才　王興秀　王文達　陳思[illegible]
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

祖國

二贛省戰局之最近形勢

▲黨軍銳氣已盡……
▲非兩星期後不能反攻……

▲蔣軍三次襲南昌均敗：亿通社十三日九江通信云：二次謀襲南昌失敗之蔣介石軍：一時雖向高安退卻：徵知聯軍無力追擊：復謀第三次之猛襲：先收容魯滌平第二軍及朱培德第三軍殘敗之衆：以第一軍之劉峙第二師：及蔣自身之教導團爲中堅：新加由湖南調來之精銳：共約一萬：編成一軍：於本月九日開始前進．以南昌爲目標：聯軍則以未曾參加激戰之盧香亭第二師爲中堅：加以鄭俊彥之第十師：彭德全之第六混成旅：楊賡和之新編第四師．約共二萬迎戰：向萬壽宮一帶前進：至十一日正午：開始接觸：聯軍取包圍作戰計畫：鄭俊彥軍由正面進攻：盧香亭軍則由右翼側面進攻：激戰二時：南軍不支：向後退卻：然損傷不鉅：預料日內仍當捲土重來：聯軍此次始用飛機應戰：正午發自九江一機：飛抵戰線：拋擲炸彈：於飛回復命時：機器忽生障故：中途下降：

又東方社十四日九江電云：南昌方面之南軍：爲盧香亭軍所壓迫：從十三日正午起：已成總崩之勢：遺棄傷亡者約二千人：向西南方退卻：南軍現在似在贛江西岸防禦聯軍：將沿東岸奪取南昌：魯滌平似在贛江東岸：蔣介石因於是役第三軍受幾至全軍覆滅之大損失．故如欲圖再舉：不得不以第二軍及包圍武昌城之第四軍爲中心：彼之集中兵力：至少須一二星期之時日：又出現於田家鎮方面：假係樊鍾秀之南軍：亦被陳調元軍擊退：又十五日上海消息：據上海某機關所得九江十四日發出消息：在南昌方面之南軍：以第三軍于贛江左岸取守勢：而欲將第二軍進襲南昌：然聯軍自昨日以來：以第二軍之主力及第三軍：轉爲逆襲：午前十時：南軍之第三軍遂至總崩：向西南方面潰走：聯軍現方從事追擊：南軍第[illegible]軍今尚在贛江右岸：與守南昌之[illegible]軍第[illegible]部：及[illegible]軍對峙：戰局之進展[illegible]有非退避[illegible]勢：今次之[illegible]門：南軍[illegible]傷甚[illegible]當[illegible]發[illegible]：[illegible]軍之一部[illegible]

守之武穴未果：

▲聯軍作戰之陣勢　南軍作戰計畫：確有神出鬼沒之技：故曾能以少敵衆：聯軍亦擬用內線作戰法以應之：利用南潯鐵道及揚子江之水運：時時將軍隊移動策戰：亦日有變更：然其大體可述於下．

一南昌方面第二第三方面軍約二萬主持之：
二武甯方面以第五第六方面軍約二萬應戰：
三南潯鐵道沿線以總豫備隊二萬守之．
四揚子江流域以葉開鑫之湘軍守左岸：王普軍守右岸：海軍控制水上權：

▲長江聯軍控制水陸形勢　黃岡鄂城大冶一帶南軍約有一萬：聯軍則以屯駐陽新附近之王普第三混成旅：約五千守右岸：以駐蘄春廣濟一帶之葉開鑫軍守左岸：水上則由軍艦控制：復以李俊義之第二十四混成旅駐武穴：故長江一帶當不至發生變化．

▲南潯沿線警備之完密　聯軍雖將南潯鐵道線一帶南軍驅逐：然便衣隊嘗出入其間：破壞鐵道妨害聯軍之運輸：故以周之第三師：上官之第七師第十三旅：其他總豫備隊約二萬：當南潯鐵道沿線守備之任：

▲武甯方面將有劇戰　本月七日侵入南潯鐵道永修(建昌)涂家埠之胡宗鐸後至部隊：忽與盧香亭軍遇：激戰二三時：南軍敗退武甯：在德安戰敗之胡宗鐸軍：亦陸續集中武甯：與新自湖南開來之李濟琛第四軍約六千相合．由湖南入修水之賀耀祖軍：亦向武甯前進：武甯修水一帶南軍總在一萬三四千左右：聯軍則以新任之顏第六方面軍：及陳第五方面軍：由陽新德安兩方面夾擊：二三日前：顏景崇馬登瀛率八千人：由德安向武甯猛進：陳調元軍約一萬二千：由陽新南下：兩軍軍容頗盛：漸次壓迫南軍：故武甯方面不久當有大戰：

(以上均亿通社九江十三日通信)

▲戰事重心仍在南昌　申報十二日九江通信：南潯路交通：截至今日(十二日)止：仍通車至涂家埠：涂家埠以上：尚未通車：昨(十一日)據樂化站客言：高橋(在涂家埠以上三十里)路軌拆毀之處：猶未修好：故通車有待：九日聯軍在樂化站路線靜處：[illegible]鐵拆毀路軌之便衣黨軍[illegible]人：據供南昌附近到[illegible]黨軍約[illegible]師之衆：並有一大批黨軍向南昌撫州門[illegible]進：與[illegible]軍十師鄭俊彥部在撫州門外十里地接觸[illegible]：今日又有人自建昌來云：該處[illegible]

：假乎樂化方面亦有戰事．是南潯路通車尚需時日：但南潯間郵件則仍通行無阻：其郵寄件方法：係催汽船由水路送至星子縣．再由郵卒從旱路攜遞武甯至南昌：刻下兩方戰事：均邇[illegible]南昌一[illegible]：大軍營雲集樂化以上：樂化以下：絕無黨軍蹤跡：故九江形勢較前數日甚形平穩：而戒嚴則如故：凡旅館住客及民房租人：均須呈報警廳：填明人數來歷：加蓋妥實店保印章：方准租住：晚六時以後：早六時以前：行人一律檢查：防範極爲周密云：

二吳軍集中鄭城預備反攻之要訊

▲吳佩孚返鄭坐鎮……

開封通信：自吳孤在鄭州盛傳十月三日下總攻擊令後：京漢路上：軍隊開拔：極形忙碌：吾人竊疑爲吳佩孚眞能反攻：直搗陽夏：乃其結果：除田維勤軍隊在信陽武勝關之間：與黨軍小有接觸外：餘則如魏益三之軍：如靳雲鶚高汝桐之十四師：均分其集中於偃城：偃城附近之臨穎縣車站：孟廟車站：小商橋車站：以及漯河灣．漯河距偃城五里即車站所在之地：附近之村落：均有大軍駐紮：靳雲鶚：魏益三：均駐車站：任應岐駐漯河塞內：陳文釗所部之軍隊：則分布於舞陽葉縣：及襄城[illegible]一帶：統計約五萬人以上：寇英傑亦率大兵五千餘人：在偃城車站停車：與靳魏商討南下軍事：一面催任應岐率其第十師赴日南下：擬十日內該城來汴者之口述：謂任軍係九十等日：陸續由漯河登車南下：寇督則先一日由鄭河南下：當任師開拔之先：偃城頗有謠言：謂大軍雲集：係解決某師：某處已開掘戰壕：某處已架大砲：風聲鶴唳：一夕數驚：及任師長安然開拔：居然無事：偃人莫不以手加額：聞任係奉寇督之令：開赴賀川光山：至駐馬店明港一帶：即下車改由陸路續行：寇英傑於十日已抵明港：在確山信陽之間：任師隨後開到：外傳云云：竟不足信：然開封方面十二日忽有京漢路下某師全數被包圍解決：共收快槍七千餘枝之說：是否與偃城之諸，相吻合：則不得眞相：雖任師雖有某種嫌疑．聞付粹第十一師師長李鎭亞之解釋：及靳寇等之疏通：吳在鄭已表示諒解：當不至再有特別處分也：唯吳氏此次反攻漢皐：[illegible]於灰色軍隊：[illegible]觀念之軍隊：均[illegible]開京漢路線：以免影響戰事：蓋已變其從前戰略矣：吳氏從前用兵：每將灰色軍隊．開赴前線作戰：自馮用[illegible]：吳面不敢引用敗將：此次對於[illegible]先行拔[illegible]：吳乃更引以爲戒：吳於一日由鄭州南下：沿途視察軍隊：如[illegible]駐馬店一帶均有停留：然並未到確山：即返鄭．其返之期：假在雙十節以前：孫傳芳派代表到鄭．送彈四百萬發：機關槍彈三百萬發：砲彈一百萬發：一說無如此之多：已先後到鄭：破陳留之匪：已派鄢陵扶溝：吳屯調數軍一旅赴許昌駐紮：以資防範：現駐紮朱門外之穀軍：正在徵調車輛：次第開拔矣：

○承頂聲明

啓者本坡橫石仔門牌七十五號榮發號藥材店生理原係高亞發自創今因高亞發志圖別業願將該店底全盤家私及讀市牌等項與劉鶴年承受所有榮發號前有與諸商翁担保揭借來往等情者由登報日起限七日內須向榮發號理合清楚倘逾期，到乃係自誤與承受人劉鶴年無干特此聲明此佈
民國十五年十月卅日　承受人劉鶴年啓

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能假貨物二千三百餘噸准期本禮拜日到叻并定期陽曆十一月三日即星期三早晨六時啓行直往泗水　嗎辰
船上并有頭等二等位之設備食豐富招待優待　諸君乘輪或附貨請移玉至勃枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎之至矣
民國十五年十月卅日　和興號披露

○介紹明醫

王存年先生爲叻之良醫也前在實叻班蘭埠與埠馬腰之職與妙著手成春久已婦孺知名邇稱沾染[illegible]弟文汀恭任該先生相知二十餘年見其辨証之細如李時珍如喻嘉言用方之妙如柯韵伯以司命僕己天職發[illegible]所醫婦兒科以及[illegible]有[illegible]勝[illegible]適[illegible]先[illegible]等志[illegible]知所問津[illegible]先生寓開坡[illegible]門牌[illegible]
介紹人　[illegible]
民國十五年十月廿一日

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲管業公司　亞結樓二十四號

十月卅一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖比	三三	三二
Alor Gajah	一	亞羅加惹	三一	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	峇株希淡	四九	四八五
Ayer Kuning	一	峇株官甯	一一	一零二
Ayer Molek	一	峇株摩力	三	二八五
Ayer Panas	五	峇株辦拿士	一四四	一四一五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴樓	四二五	四
Balgownie	一	波路厘你	四七五	四五
Bassett	一	巴色	一五二	一四七
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五五	一四七
Bedford	一	別佛	一二	一一
Brugas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八七五
Bukit Jelutong	一	布結延路當	一一五	一一
Bukit K. B.	一	布結甲備	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一二五	一二
Bukit Kepong	二	布結甲榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結武馬	一四五	一三五
Chankat Serdang	五	什吉士當	一一	一零五
Golensburgh	一	哥連士北	四五五	四四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	品連你利	三零五	二九五
Hamilton	一	咸未路頓	三五	三三
Haytorbright	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	恩打檳厘	一一五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九五	一九
Jimah	一	史嗎	二九五	二八五
Kamasan	二	加嗎山	七五	七
Katovang Bahru	一	加刀鳳巴老	零二四	二三

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kdah	一	吉打	四八	四七
Kempas	二	甘巴士	九八五	九六五
Kluang	五	居老鑾	八二五	七七五
Kuala Sidim	一	瓜那西叻	四零五	三九五
Kundong	一	官當	四六	四四
Lunas	五	倫拿士	四三	四二
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	三	二九五
Malakoff	二	馬拿哥付	五三五	五二五
Mandai Tekong	一	萬礁丹功	九	八五
Mayfied	二	尾積	一六二五	一五七五
Melville	一	未路井爲	一九	一七
Mentakabe	二	文打加	六八	六七
New Scudai	二	烏士姑厘	三二二	三一五
New Serendah	二	烏士連打	五二五	五
Nayala	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajams	五	巴針	三一二	三零七
Parit Perak	一	巴列霹靂	五二五	五
Perak River Valley	一	霹靂谷	二九	二八
Pungor	一	旁哥	一四	一三五
Radella	五	叻地拿	一一五	一一
Sandycroft	二	成的哥乎	三四	三三
Sungei Bagan	二	宋居巴眼	四七五	四五
Sungei Tukang	一五	宋居刀揀	一四七	一四二
Tambalaks	一	譚吧勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三七五	三六五
Telok Anson	五	的陸安新	一六二	一五九
Temerloh	一	甜美路	一六	一五五
Trafalgar	二	打花加	二	一八
Ulu Benut	五	烏路毛叻	七八	六七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	三	二九五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一二二	一一七
Utan Simpan	一	烏丹森班	四九	四七

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾新初愈自覺身體疲困之時當爾身體怯弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血管強厚而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新生機瑞醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次啓飲之酒鄉者及多以酒贈送之用凡購大約一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之非洲東方貿易聯合有限公司購買

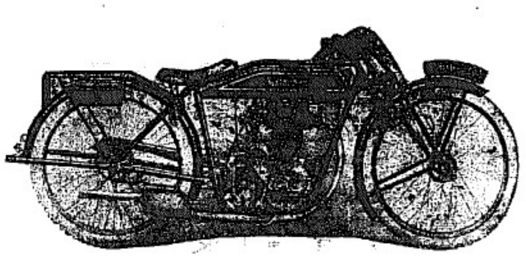
唯一主人英京士提券士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日

NEW IMPERIAL

For Perfect Dependability

◀ 完全耐用 ▶



科學滑機法內部展限停制機

一九二七年模可於十一月初旬寄到

第五模每架四百五十元

担保每小時可行六十英里

快捷　省費　安樂　可靠

其他詳情請詢本埠思詩街一一七號菲洲及東方貿易有限公司

一九二六年十月卅一號

African & Eastern Trade Corporation Ltd

117, Cecil St Singapore

星加坡 衛安公司 藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便𠎀胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

庇能 會豐商店 批發

代理庇能叻坡 吉隆坡太平 會豐大商店總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

生人之血脈也居膀胱之外爲胞脈之害男女皆有但男則運而行之女則停而止之停止則漸積滿三旬之期而一下恰如月盈則虧而下之不失其期故名爲月信一有愆期百病叢生且治其宜輕轉爲重發現頭腹痛腰痛小便頻數種種流祛不發諸證或病於經前或病於經後其中必障礙婦女患此則面色敏而胃口大傷精神不支無復生人樂趣徒待醫而已本藥行不惜重金訪購此神妙良方製爲此丸以公於世作婦女之慈航凡女中寶也能調經安胎凡女界有事中種種自因服之立起沉疴謂之爲寶名稱其實本藥行所售中西著名良藥非有靈效卓著者譽一經售諸君子諒亦稔知信久矣欲知詳細請看仿單不

每瓶一元 每打十元

治 赤白兩帶 前後經調 血海枯槁 腹內眼痛 月經逆行 寒枯沾冷

大帮批發 格外克已

每瓶壹元 每打拾元

肺爲司氣官之上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之要[illegible]

治 老人痰喘 肾虛咳嗆 九癆七傷 無痰乾喘 少年色嗆 痰帶血絲 痰凝咳嗽 五臟受傷 腎虛夜咳

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲寄丹一號（法國銀行

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全以水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲穩固保障保務吾僑商業中之最少補且謝款歸一律歡迎

正主席 李[illegible] 董事 [illegible]

副主席 吳克俊 [illegible]

南洋工商補習學校十五年九月份進支報告

（收入）

建校委員會月捐　九千一百三十元
學費　五百四十六元
宿費　五百六十二元
　　六元
特別捐（張金榮先生）二十元
利息　五百七十二元五角
體育費　一十七元
聯工場　一百一十八元五角六占
屋租對林金殿先生贈屋一百二十元
九條共收來銀一萬一千零九十二元零六占
對前月結存合計處收來銀三百二十三元五角四占
對前月結存和豐銀行建築基金收來銀一萬零四百零九元零六占
對前月結存和豐銀行活期存款收來銀三千零九十一元六角
三條共收來銀一萬三千八百二十四元二角

兩段共收來銀二萬四千九百一十六元二角六占

（支出）

校租（十五年九月份）二百元
文具　一元三角
雜費　一十五元一角一占
水火費　五十元零三角
教授用品　一元七角
廣告費　一十元
印刷費　二十三元
報費　一十四元二角
醫藥費　一元九角
特別費　一十二元
門牌稅　一百三十七元三角
週刊社　一十元
建校委員會（付廣告費印刷費）五十二元五角
圖書館（訂購四部備要）四百四十五元
聯工場　六十三元五角七占
木工場　四元七角
校長教職員束金廿三位一千一百零二元五毛
校丁辛金伙食三名七十三元二角
一十八條共支去銀二千二百一十八元二角八占
對結存本校會計處去銀三百五十二元一毛二占
對結存和豐銀行活期存款去銀二萬二千三百四十五元八毛六占
二條共支去銀二萬二千六百九十七元九毛八占

兩段共支去銀二萬四千九百一十六元二角六占

謹將本月份收到建校委員會惠交捐款芳名列左（恕不稱呼）

知名氏一千元　陳貴賤一千元

林金殿一千元　林庭協五百元
王嘉祿五百元　林蓮貴五百元
邱雁賓五百元　志成樹膠廠五百元
陳輝相五百元

謝榮西三百元　長成棧三百元　黃成茂三百元
新成茂三百元　和興隆三百元　廖正興二百元
李俊承二百元　黃清順二百元　諒成二百元
蔡木豆二百元　梅國良一百元　陳肥恩一百元
蔡新義一百元　恆生五十元　永泰興五十元
新南昌五十元　林戊己紀其令先翁金城君五十元
徐焉謙三十元　福同成二十元　高蒼龍二十元
余壽浩二十元　莊蔚文二十元　王文永一十元
林勇哉一十元

三十三條共銀九千一百三十元

謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）荣交本月份者

林金殿二十元　李
胡文虎一十五元
承日興　顏克明　仙丹公司　林和昌　以上各一十
元　南春公司　源順豐　聯盛　簡賢瀛　林竹
軒　泉益　蔡木豆　陳景耀　以上各五元　萬祥美
李道濂　洪信孚　林立宗　李鐵民　泉協發　蔡溪
松　南洋影片公司　王宣化　周蓮生　王嘉祿　林
黃立娟　以上各三元
陳其位　張松棟　同協成　仰成　符幾生　康鏡波
黃章愷　鎰盛　源順豐　胡榮發　源成興　鑫記
鼎盛興　益隆　五族匯進　壽祥　協振成　黃源發
黃卓善　昌珍　林穆堯　鼎山　柯子平　童子卿
泉泰　陳鏘贊　劉水源　林清軒　新榮成　永裕
昌　王應游　南昌　南華貿易公司　呂及時　以上各
二元
協發　梁聯傳　謝仰瑜　陳勁榮　鋪記棧　耀存
小坡振華　胡瑞麟　黃錦輝　羅銀印　王鴻恩
梁　施教意　陳善承　白鶴和　陳木森　黃隆源
以上各一元

（二）荣補交及預交者

葉萬隆交年捐四十元　吳爲棟交年捐二十四元
陳希堯交年捐一十二元　仙丹公司交七八月份二十
元　蔣麗位　源順豐以上交七八月份各一十元
萬祥美　泉益　蔡木豆　陳景耀　以上交八月份各
五元　洪信孚　蔡溪松　周蓮生以上交八月份各三元
泉協發　王嘉祿以上交七八月份各六元
陳其位　仰成　黃卓懷　源豐順　胡榮發　益隆
黃卓善　陳鵲贊　高振標　永特昌　南昌以上交七
八月份各四元
符崇生　鎰盛　源盛興盛記　義祥　黃源發　昌發
泉泰　南華貿易公司以上交八月份各二元
協成　呂及時以上交六月至八月份各六元
林子達　朱衲泉　楊清和以上交七月份各二元
盧清美交六份二元
李紅羅　洪晉益以上交六七月份各四元　李約翰交
五月至七月份六元　劉水綠交三月至八月份一十二
元　協發　羅文存　何桂標　林福星　林紹龍　陳
存美　姚克明　陳文源　梁聯簿　振春　黃
小坡振華　林鴻美　胡瑞隆　李長拱　王鴻恩　陳水森　陳天
隆源以上交八月份各一元　甘有成　陳桂森
保以上交五月至七月份各三元　石玉璋交六七月份
二元　劉達溪　李朝清以上交六月份各一元　錦
瑲　陳勁榮以上交七八月份各二元　陳璧泉交一二
月份二元　陳午橋交四月至八月份五元　李素來
陳北卦以上交六月至八月份各三元
共銀五百四十六元

中華民國十五年十月廿六日　南洋工商補習學校啓

◁注意▷

福蘭公司及理火燭洋面事
保險生意價格相宜賠償快
捷諸君光顧請移玉至嗎吉
實得力門牌一百十七至一
百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

㊣吳佩孚不怕蛇蠍只怕蚊蝿

吳佩孚自此次挫敗後：在辦公案上：寫了（不怕蛇蠍只怕蚊蝿）八個大字：他的意思：是將勁敵比蛇蠍：將部下反戈的比蚊蝿：蛇蠍易禦：蚊蝿難防：這個比喻：到也還算剴切：可見人處了什麼境遇：就會從境遇上生了一種感想：無論是誰：都難免的：我有一位長年苦病的朋友：姓郭名瘦生：他一年三百六十天日中：總有一半住在病鄉的：他常對一個朋友黃小寶道，我平生不怕疾病：黃小寶笑道：你天天發病：還說不怕病：究竟什麼你才怕呢：郭瘦生道：我只怕冒藥哩：因為疾病是人所難免的：且有病就有治病的藥：倒不足怕：最可怕的：還是冒藥：我們有病：倘使服了冒藥：不特病沒有好：肚子裏反有別的病發作出來：比如我從前患了胸膈脹悶的病：因誤購了忘八生冒混的某油：服下去肚子又作痛了：又一次頭痛：誤購了忘八生冒混的頭痛粉：服下去牙齒也浮腫起來了：這，我不怕疾病只怕冒藥的心理啊：黃小寶道：這樣說來：你買藥時：留心一點就不怕了：瘦生道：這也難說：比如吾人購永安堂虎標萬金油：平常只拿他外面藍底金牙邊作標識：不料忘八生：也將某油改為藍底金牙邊：又永安堂常常告訴吾人：買頭痛粉要留心內面錫角：忘八生也將冒混的加了錫角：你想偶一粗心：那有不被他所誤麼：小寶道：你說也是情理：但現在你可以不怕了：永安堂已告訴我們：買萬金油要認明虎標：買頭痛粉要留心黃紙上的木印：和錫角上的紅字了：

◈今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必要憂因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各地病人因服此藥治愈者之特證

以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切請臨本公司詢問一切詳情也

新嘉坡六甲街十八號□公司啓

Hall & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

廣東要聞

◎再記閩粵戰事之經過情形

▲張毅軍隊本來戰勝
▲因永定失陷乃退却
▲現決定固守漳州
▲汕頭運回傷兵不少

汕頭訊：閩粵戰事：傳者不一：而永定失守：周蔭人退出龍巖：皆已證實：査黨軍何應欽於十三日移入永定：指揮各路：譚曙卿即於十四日進攻龍巖：沿途由白水磜：佛山子：水槽隘：於午後三時入佔龍巖城：周氏已先二日向北而去：而周部劉旅殘兵：由孫雲峰率帶退守南靖盤桓嶺：黨軍前部經由鐵石洋適中之前林進葉田尾：現正向盤桓嶺開始進攻：而張毅部之在平和雲霄：本取攻勢：且經迫進饒平詔安：及聞永定失陷：恐後路被斷：故在饒平邊界者：急退回平和縣．而入詔安者：亦退駐馬髻山：及接龍巖再次失守：復由前方退保小溪：張氏則設總部於小溪：督促各路：竭力抵抗：而平和張部：遂退守漳汀：在雲霄之李芳池部：則退保漳江南勝：現張已令李田二旅長：各飭所部：高架大砲：在永豐漳汀：沿南勝漳江各山峰：嚴密防衛：而竄將保漳州：閩孫雲峰亦督率所部殘兵：及劉旅之餘部：扼守盤桓嶺：另令一部軍隊：駐守和溪：而設指揮部於南靖：以與小溪之張部互通聲氣：而盤桓嶺至漳江聯成長蛇勢：以便互相救應：遂劃和溪爲第一防線：水潮爲第二防線：龍山墟爲第三防線：以和溪至水潮：計程二十：水潮至龍山墟：又二十里：而龍山墟乃在盤桓嶺之對面：相距三十里：由盤桓嶺至南靖四十里．而自龍山墟至南靖五十里．南靖至小溪計程六十里：而以山城爲中假：現張氏除在小溪設立司令部外：并在山城設立總兵站：冀與黨軍再作久持之勢：聞黨軍日內必再進攻南靖：目下除分令其主力軍：倍道趕至和溪：決以最短期間幾取南靖：以便聯同各路黨軍民軍：圍攻漳州：遂令林朝冠蘇衍壽氏：由船塢長教金洋等處：策勵各部：進襲山城：以截斷周張兩軍之互相策應：而以主力軍：節節進取：大約和溪前線：已於日內發生戰事矣：又聞平和黨軍：於十五號佔平和城：現亦調發各隊趕向高港進發：向永豐之張軍進攻：并有一軍進佔入峰山：亦開始向漳汀之張軍攻擊：將來和溪一路激戰：而漳汀永豐間亦必同時發生猛烈之戰事　若以南靖係漳州之門戶：周張雖敗：必盡力保守　自非迫到萬分之危[illegible]也：而黨軍急於得漳：以便發展：亦必猛力攻擊：故迺時南靖之戰事必較永定爲激烈：聞自退龍巖：已電泉孔速撥大兵：至漳援救：故泉孔已調二千餘人：於十五號自泉起行：十八號抵漳城：抵城之後：加入前方：茲據同安來客云：孔軍於十六日由泉入同轉赴灌口：而據漳碼來客云：周張兩軍：此次退敗南靖：乃以軍力不敵：決再抽退漳州：故由南靖運回傷兵甚多：均抬入漳城救治：而前方之軍用輜重：亦經徵返漳城：該處居民：目睹此狀：早知戰事火線：將延及於漳城：是以日內遷避他處者：已絡繹不絕：計自十五號起漳民之搬移石碼海滄者：統計有萬餘人：而避滬至廈者：亦在千人以上云：又漳州來客云：南靖尚無黨軍足跡：惟土軍則蠢蠢而動：張毅之大砲隊：已於十五日回漳：仍駐西橋地方：張氏不日即可抵漳：現漳城特別戒嚴：形勢甚爲嚴重云：又廈門民軍各機關：以前方戰事：均佔優勝：逆料省軍必向同安退却：故於日來函電紛馳：迫促各處民軍：速行集合於漳同各要隘：以截省軍之敗退：而繳其槍械：聞葉定國部：有一部由蓮花山：進至海澄轄內：而出沒於江東橋：并運合林定中部計八百餘人：分向灌口各處搭棚據守：以截省軍之要道：而民軍中又有分令角尾：龍江各處民黨中人：在該各處舉義：故近日同安之紀敬忠：已在角尾地方召集閩南健兒二百餘人：在該處據山爲營：而與葉林各部：聯絡一氣：約在角尾石碼灌口各處：截繳過路之省軍之槍械：而同安之三點會：亦乘機發動：謀與民軍合作：故現下在同之潘塗瓊頭各處均發現有三點會匪：四處截劫行旅：洪英氏遂利用此時機：入馬巷大收特收：以厚自己之兵力：并集合其舊部：在馬巷樹起黨軍旗幟：將來欲與陳清機葉定國各部攻襲同安：以斷泉漳之交通．但事在進行中：未知果能實現：而趁其機會否也：又汕頭通訊云：日來市內紛傳前方受傷兵官：概行送回揭陽醫治：市民因之滋生懷疑：茲悉何應欽軍經永定松口兩役：前方受傷官兵不少：均運回大埔高坡等處野戰病院：及揭陽之後方病院醫治：即由軍次運大埔高坡之野戰病院：復由該院轉送潮州兵站部：再送汕頭揭陽：對於敵人之受傷官兵：運回汕頭紅十字會：昨由永定松口送回之敵人傷兵數達二百餘：除送交商業街口及新馬路之紅十字會收容治療外：因不敷收容：擇定中山路旁林家祠爲臨時治療所云：

◎恢復交通之各方情形（二）

本港海軍消息：本星期二日：汕頭軍官布告停止罷工：惟罷工委員會發表通告：請求繼續罷工：昨早有貨船多艘：由港啓行：往江門三水梧州各埠：英艦及武裝小輪：沿途護送：以防賊劫：亞細亞煤油公司各貨船：昨早黎明：由港開赴西江各埠：該公司司理與路訪員：謂粵政府曾宣言罷工與杯葛：已終止：故公司信之不疑：現方準備必要辦法：以與江門三水梧州等處：恢復營業常狀：西安輪昨早晉省：乘客甚衆：兼載少數貨物：沙面洋行華人職員：經己返行服務云：（完）

◎廣州快訊

▲民黨中央聯席會議：通過國民政府添設軍事交通兩部：專管各省軍務交通兩事：但軍隊仍隸屬總司令部：該軍務部專管劃一各省軍制餉額軍額服制：又聞議定國民政府仍設廣東：不遷湖北：

▲廣九路局爲議恢復直通快車：照舊早午開車兩次：早車八點鐘開：午車三點三十分鐘開：車價酌量核減：

▲中山大學增設農科：造成農業人才：

▲宋子文又爲議加厘：增加收入：補助軍費：否認開番攤：宣言省政府預算收入：已足相抵：不必開賭：

◯行餘勵志學社擴充學務募捐遊藝會宣言

竊以經營教育原爲培養人材舉行遊藝亦屬推輸智識二者不可偏廢敝同人夙具此心竭其棉力維問辦迄今歷有年所已往之成績若何未曾舉預不敢同其毀譽而後來之進行益當互相砥礪冀收桑榆之效果至於對外界之徵求本應盡之義務以與周旋對內容之點飾尤宜奮起精神以求圓滿惟是心有餘而力不足動多掣肘之處思厥其故無非困難於經濟是則不能不有望於熱心諸公者也爰定於陽曆十一月二十廿一晚（即陰歷十月十六十七日）舉行遊藝會於丹戎巴葛歡樂園內玩波亭劇台敦請各界列席參觀當不少有心人慨許贊助俾敝社不致有大廈將傾之虞而收衆志成城之功更有進者則此後之計畫仍望諸公不吝金玉時頒教益以匡不逮同人幸甚

行餘勵志學社擴充學務募捐遊藝會　會長王嘉祿　財政王吉士　啓

民國十五年十月廿八日

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No. 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種類

照像版—製各種招牌標記
銅版
亞鉛版—及徽章類
爲翻製版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
[illegible]

葉奇可止咳丹

從根本而治之咳嗽藥獨此止咳丹而已

[illegible]

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬喊粒等抹後有清涼香氣不污衣服効驗極速五角二角半

改良頭痛散磁第壹

此散與別不同藥少功速不潮不變有膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛價八占打八角

調胃丹係微瀉藥王

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女月經痛或過早白帶等俱有神効實煙酒客女界之藥寶價二角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則涼氣達丹田藥味久留使知藥的效勝比之徒恃薄荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三宗乃此油之最驗者又霍亂骨痛腦風濕消熱癬止癢可抹可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　牛車水福安棧　結霜街萬泰和　吉寧街大馬路　丹絨百家張春和堂

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

海山街四十六號葉奇可

今晚中華電戲院開映

地獄天堂

每晚分作二場

頭場七點半鐘

二場九點半鐘

中華商務公司

（電話一四六〇）

開心影片公司

新出品

（笑）（劇）

怕老婆

卓呆編劇

優遊導演

擁翠女士主演

情節離奇

表演佳妙

動作滑稽

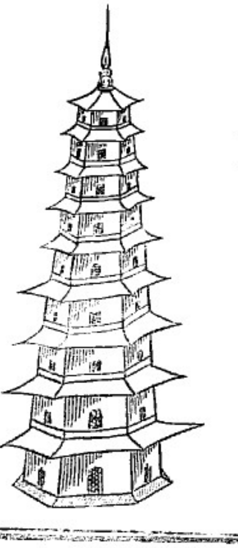
皆堪發噱

國產明季稗史空前唯一佳片

全部廿四大本

珍珠塔

不日到叻開映



△劇情概要▽

親姑毋欺貧辱媳　賢表姊暗贈奇珍　陳公九松亭許婚

方卿遭强徒劫雪　畢雲顯巨眼識英雄　老夫人乞化寫現兒

陳御史夫婦反目　俠小姐孝義雙全　當珍塔破案捉强徒

陳翠娥思夫染重疾

見甥見舅母訴盡傷心　丫環探應贈金現身　方卿窮途重婚

尼庵婆媳奇逢　唱道情喬裝再見姑娘　迎欽差罪門官門報信

方卿見母

大慶團圓

欲知詳細情形　且待新片開映

南華貿易公司影畫部啓

Gaietſ Picture Palace

牙池

頭場七點半

時事影片

風伯虐史

二場九點十五分

好褒人

假賭案

笑畫

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇靈那

頭場七點半起

荒野之危　第三〇四〇卷

牧場刼　六幕

二場九點十分

何苦惡來　笑畫

騎士俠

哈哈笑

本院謹啓

○請看確有事實的最新影片

空前[illegible]影

夫電影者社會的產物先有社會後有電影社會可產生電影而電影漸漸產生社會之可能蓋有一影片能就過去社會中一種荷攜的事實將其牛鬼蛇神奇形怪狀一一攝寫出來使人知所警戒擇善從者而前後演劇到令人有所鑒觀其藝術價值之高固豈就社會之功能可勝尋常萬萬矣本公司有鑒及此故特選攝「冒首足影」一片以其本事實有所本人物實在有人加以奪目新穎更見熱鬧現片已到叻開演在即欲研究者映時屈駕惠臨始信言之不虛也

新嘉坡東方影片公司謹啓

民國十五年十月十六日

注意大注意

歡樂園大放中國新奇烟花－正東莞陳泰記出品

訂期十月卅卅一號九月廿四廿五日星期六日晚上

本園特派專員同陳泰記辦東莞最著名陳泰記出品五彩特色烟花於上列日期燃放光怪陸離世無其匹五光十色巧妙絕倫較諸前時別饒趣者誠有天淵之別會晚上公餘及時行樂切莫交臂失此不可多得之良機也

茲將兩晚烟花名目列后

十月卅號星期六晚

▲舞台烟花

蔣司令攻打武昌城

歡樂園

唯一遊樂場

▲架懸烟花

麒麟黃漢升　定南王

伏彥章渦水訪賢

大舞金龍

▲架懸烟花

洞關八卦　天錫麟兒

梁山水戰　百鳥齊鳴

九子連登　後福高陞

十月卅一號星期日晚

▲舞台烟花

山東响馬

大戰葫蘆[illegible]

樵樓耕讀　空城退馬

▲架懸烟花

麻姑會梅香

孫夫人回國

獅子滾球　荷花大放

魚躍龍門　名揚天下

其餘消遣仍舉行兩晚大門入場均收二角

「歡樂園」有限公司啓

識常　保險須知

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（買燕梳）須本眼光前去卽如聯泰水火保險有限公司在香港註冊實備資本金一百五十萬元內外各埠遍設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾客商之買保者知所問津焉

福建要聞

張貞告福建海軍將士書

▲共維桑梓……免罹亡省慘禍

汕頭信：國民革命軍獨立第四師師長張貞：告福建海軍諸將士書云：貞頃奉政府命：將有事於桑梓：爰敢以同鄉之誼：敬告於我福建海軍諸將士曰：中國處此帝國主義與軍閥兩重壓迫之下：流血革命：已成爲不可逃避之命運：國民革命軍：卽在爲中國國民負此重任，以與帝國主義及軍閥挨戰者也：茲者我國民革命軍業於最短之時間：會師武漢：佔領南昌：北洋軍閥之首領：吳賊子玉：已負傷遠竄：不能復起，孫賊傳芳：妄思繼承北洋軍閥之正統：以阻撓革命軍之進行：終亦必趨於殲滅：革命軍爲謀全體人民之解放：將次第掃平國內諸反動勢力，以與國民相更始：福建一省：現猶處在北洋軍閥肆虐之下：自不能不予以討伐：貞爲革命軍人：吊民伐罪：旣爲貞之職責：而敬慕桑梓：大義尤不容辭：現已整師出發：準備與周張諸賊作死戰：昔先大元帥留示吾人：以北伐之目的：不僅在推倒曹吳：而在使永無繼曹吳而起之人：貞此次奉命入閩：亦志不僅在剪除周張：而在使此後之周張永絕於吾閩：蓋必如是：而後吾閩乃可得眞正和平之保障：吾閩民民乃可得眞正自由之幸福也：革命勢力與反革命勢力：現已至於最後血戰之時機：無論何方：不爲革命卽反革命：決不容其稍有徘徊躊躇於其間，我蔣總司令於出師時：曾昭示我全國軍人：一則曰（如我全國軍人有能以救國救民爲職責：不爲帝國主義之傀儡者：中正必視爲革命之友軍：如能向義輸誠：實行三民主義：共同爲國民革命奮鬥者：中正尤引爲吾黨之同志：決無南北畛域之見：更無恩仇新舊之份）再則曰（南北軍人皆國家基幹：除與本軍甘心爲敵：冥頑負固者外：如有向義輸誠：倒戈來歸：不願供軍閥個人之犧牲者：或同情於革命[illegible]相殘殺之毒計者：中[illegible]安危）其[illegible]師[illegible]總司令之意志爲依歸：茲敢再舉此數言：以告我海軍諸將士：我海軍諸將士：與貞同爲閩人：亡省慘禍：必共痛心：軍閥必滅：革命必成：我海軍諸將士深明大義：何去何從：想必善自爲謀：倘望毅然決然：共舉義旗：爲革命努力：亦卽爲鄉人復仇：倘或走入迷途：則吳賊子玉與其走狗：可爲前車：徒恃惡勢力：而無民意爲後援：豈能有幸：倚馬陳詞：情辭留殷：我海軍諸將士其有意乎．

閩江稽查處改組後之西鄉

餘波

福州訊：閩江長連福平總稽查處處長陳子海撤職：改委黃頤接充：查閩侯西鄉一帶：因種種阻礙：不能進行：該處所委之各區人員：大抵束手無法：坐受虧折：陳某對於警備司令部課欵：亦卽解甚鉅：遂將此項短額：攤派於各區承辦人員：日來拘押追繳：鐵索鋃鐺：馬江新拘留所：大有人滿之患：茲特將司令部最近所得消息：探紀如下：查該處曾委趙垾現充任西鄉洪馬淮各區委員：征收罰款：由趙某聯合林仲凱：於本年五月間：同往開辦：因各區［？］尉：全部停頓：呈請總處辭職退辦：前兩日該處突派員警：將趙之保人南台某磁器行夥友：與林之保人鼓數前某蘇廣店夥友：拘處押追：昨由林仲凱具呈聲辯：略以洪馬淮等區領辦之後：勢力不及：無可發展：算至陰歷五月十一日止：津貼陳前處長課欵二百元：結束退辦：脫離關係：陳前處長對於司令部課款：未諗如何糾葛：突然逮株及凱：拘押保家：實屬冤累：請予省移釋放云云：同時又有鑰婦莊姚氏：亦以伊子莊鑑周：於陽歷七月十三日起：承辦西鄉旂西旂東旂峰溪源等區藥品：每天認繳三十五兩：折台伏二十八元：以後莨岐頭尾帶一帶：發生匪擾：搶去警兵陳元亨一名：及槍枝子彈多件：手續完全阻滯：立卽呈請總處：辦匪停課：而匪徒逃離消滅：延至八月十日：陳前處長派員：傳諭氏子到處：商以辦法：竟將氏子扣留：其實氏子辦理十三天：共課三百十四元：除陸續解繳外：祗短一百七十四元：氏一門孤孀：僅本獨子：承祧數房：身沾肺病：症日危篤：何堪押賠全課：請求交保醫治：照數繳清等語：倘有西鄉各區：因大同小異之事件：被押者一星期中：紛赴司令部呈請請寬免案：案卷成束：未諗此一批之西鄉冤苦：將來作何遣散也：

禁煙局又添設取次所

▲煙館有聯絡反對之舉

禁烟辦事所開辦後：卽設第一分所：以口取各種吸食：及在地售賣之印花：每月乃由一分所備繳二千四百元之課欵：其出入口印花：卽由該辦事所執行：乃近者一分所由許某氏承領三盤之牌照稅：每月認繳課欵一千六百元：另設取次所以辦理：該所特於一號承接辦理：並定凡例：卽於日昨分送各吸食館：其凡例如下：吸食館須知：逕啓者：本所奉委協辦之盤牌照事務：所有辦理章程：早經第一分所通告在案：唯是吸食範圍甚廣：若不妥爲制限：弊竇極多：合再鄭重剴切宣布：祈勿視爲具文：自貽其戚：此告：一：吸食館請領丁種商照：祇准在館營業：如牌照面蓋有特殊印者：准許該館：零賣烟膏出門：不得售至一兩：如售至一兩以上：混營二盤：致被查覺究辦：其零賣由口取：本所爲負責：一：不領特殊之照：擅自賣烟零售者：一經察出：呈送從嚴科罰：一吸食館凡有賣烟情事：須先到所申明：若無報告私賣：發生意外情事：本所慨不負責：一：現在軍需緊要課款：急如星火：凡食館之牌照費：按月限十五號以前：卽須繳清：倘有藉故延交牌照：作爲無效：以上請希注意：禁烟取次所啓印：民國十五年：九月三十日：各烟館接悉：以現營業困難：而制限何嚴：已擬聯合反對：未知將來如何解決耳：

○星洲光洋學校建築校舍演劇籌款宣言

教育爲國家富強之命脈：人群進化之始基：古今中外：莫不廣設學校：以期百年樹人：晚近物質文明：歐西臻於極點：而東亞反望塵弗及者：何則：教育未普及有以致之也：而教育之基：又自幼稚始：良以天眞爛漫之兒童：苟得善爲啓其智識：使發展其本能：再導之以道德：則進可以專修一藝：供社會之需要：退亦足以營生：不致流爲遊民：則觀小之教育機關：其關係不甚重且大哉：

星洲光洋學校．辦理將垂十年：近數年內：學生且達百餘人：原有校址：苦其湫隘：無已：乃賃屋以暫擴充之：顧賃資較大：開支浩繁：仝人等一再討論：知非建築校舍：終非長策：爰建築之舉：工程浩大：其經費自非聚衆群力．斷不爲功：於是該校職員部召集同人等：一再會議：議決組織演劇籌款會：舉定職員：尅期進行：並懇熱誠助學：有口皆碑：兄該校尤爲諸先生時加垂顧者：用敢實言募貲：倘希鼎力提挈：則該校將來校舍嶄新：得樹人之工具者：未始非國家人羣之幸：要亦諸先生今日之賜也：

光洋學校建築校舍演劇籌款會　會長洪高興　財政劉貝錦　啓

民國十五年十月廿七日

年例平沽一次今又屆期諸君賜顧幸早光臨

陽曆十一月內平沽

大減價

各國洋貨　呢絨布疋　定裝西品

壹個月

十五年十月卅一

大葛街李隆昌公司啓

Little's Oriental Balm

招僱印車工人廣告

啓者本報現擬招僱印車工人一名有熟悉此項工者請到本報經理部面商可也

本報經理部啓

民國十五年九月廿九日

○敬頌良醫

鄙人業謀生理店事究諸身傾外感染得眼疾在前年面起痛勢甚危篤有名醫士醫過不少難療治幸蒙親友云福州李承文先生祖傳三世專醫男婦小兒方脈在乙丑年福省醫學會優等畢業近習到處求得診症如神用藥奇妙眞所謂妙手回春也鄙人已今全愈深荷大德以報受撥數言藉以敬頌普告世人有病不知所問津焉已今設所在石叻大坡老吧殺絲絲街門牌一百六十九號二樓

鄙人住小坡竹腳街門牌二百零二號
敝號洪番祺王翅金啓

民國十五年十月廿八日　　由

◁店鋪招稅▷

啓者玆有玻璃幾街門牌七號樓下店舖全透招人承租或爲商號或爲貨棧任從其便僉諸商翁合意者請到敝棧相商可也此佈

隆記棧啓

民國十五年十月十九日　　乙

○南洋工商補習學校鳴謝

大醫士石煥長君

石君醫學深邃經驗豐富曾得東京醫學士學位最近挾術南來開創人道大藥房於皇家山腳打火唐對面玆承慨任本校永久義務醫生愛弱樂育高義可風謹此鳴謝

民國十五年十月五日　　三四六千

◉通告柯再豐之債權人

▲關於柯再豐翁之遺產根據信託人條例第一四四條二十五款應辦事下

通啓者本埠源順街七十二號門牌柯再豐翁曾在一九二三年九月四日逝世者之遺產業於一九二四年十月二十四日由海峽殖民地高等判廳許給居梅娘及陳春娘兩合法寡婦以該柯翁遺產之管理字各債權人、如對於柯翁遺產有所要求者均應於本年十一月十七號前將其債務情形及要求情事列明寄予在下之署名人至時該遺產之女管理人當照已收到之要求酌奪攤還如逾　限仍未將要求之件寄到者乃係自誤該女管理人等當不負責辦理特此登明仰各知照是幸此布

陳春娘狀師住哥里基十號都啓及立亞
居梅娘狀師住朱里亞街十一號登堅及旺相
仝代啓

民國十五年十月廿二日　　舟一回

（注意）快捷準當

二十世紀商業競爭時代也凡百事業皆須精益求精妥益求妥苟一不愼爲害非輕敝號有鑒及此特集股誠商家在叻創辦華光公司專營各埠樹膠土產選辦中外上等貨品兼收中國南洋等處滙兌銀信各埠多立分局代理以便各界就地接洽電滙票滙信滙均聽客便電信靈通派發快捷價目便宜手續簡單誠不可多得之機關也玆恐未及週知用特登報藉廣招徠各界光顧無任歡迎

滙兌分局代理處

（南洋）

叻　實吊遠　游公和
詩誣　協華號　黃榮和　劉家珠　賀家昀　林子明　福泰昌　華群號
芙蓉　寧宜　華濟堂
峇株巴轄　振華公司
那董敏　福群興
里街泗　義成號　太和春　信昌號
平港永　振華公司
勝越砂　協發興　李家春

福州總局　南台三保　豫興　錢莊
分局　閩侯　古田　屏南　南平　寧德　長樂
興化總局　江口　義德　美孚
分局　江口　涵江　石馬　仙遊　楓亭　笏石　牛度街

石叻吉寧街吧殺口門牌卅六號
華光公司

國十五年十月廿三日　　千

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國赤十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘肩輿招待迎歸國之華僑歲值歉荒平糶賑濟飢寒之衆應災難所至無分遐邇之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲會而無告者之顚連疾苦所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐簽二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業停頓自活尚恐不能遑愛亦莫能助由是善款無從而醫院務日處艱難然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍置此同胞迫得公派代表梁耀垣君等南來呼籲以期求助於我同僑昨蒙代理總領事公鑒先生因是召集同僑大會以相商本善捐會遂得公組而成立伏念斯事體大非羣策羣力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困茲今該院既已大局奄危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所望者豈惟同人實帝在天之靈亦將默鑒耶

△附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞并題列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發横額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞并題列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發横額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞并題列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發横額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

黃公度　何樂如　陳嘉庚　陳禮勳　林文　廖正興
胡文虎　林秉祥　薛武院　黃杰臣　宋應忠　吳臨存

陳子由　曾紀宸　劉竹鼎　吳文田　梁鳳韶　羅善初　何肖禹　葉秋田　區惠堂　梁萬源　盧文錫　方戴嘗　楊世昌　周君南　王會儀　陳華卿　莫潤棠　李棣雲

陸寅傑　張崇熾　陳鴻湘　何思銳　洪神扶　伍燊才　李陸溪　區晃堂　陳月卿　黃祝丹　黃鶴　梁澤生　陳承威　陳錦儔　江玉書　謝文進　李煥燊　李滋芳

邱國瓦　余應琳　延　雲茂悅　朱璪行　張昭　陳志　陳贊朋　梁儀　李亮珙　張慶霖　馬軒昂　惠棠　林齋　鄧　馬澤生　陳瑞南　謝子儀

陳紀恩　陳開國　盧澤泉　劉以田　羅承德　黃錦泉　蔡木宜　黃叔祉　盧志卿　梁綺雲　盧榮宗　梁灌廷　張夏庭　鄭修文　李淡言　梁炳凡　王萬拜　簡昌漢

王邦傑　王嘉蘇　李偉南　黃有淵　張樹藩　張佑　何耀楠　黃贊榴　梁明軒　楊少祺　方誦清　鄭秀謙　李錦城　陳履初　張叔尉　李堯卿　黃安　何伯成

蕭　梅國良　王水斗　朱樹南　高醴泉　謝文斯　蘇玉波　陳耀田　簡綿臣　袁顯廷　朱育之　陳公明　曾瑞干　吳康泰　李毓光　林獨步　冼致雲　鄭侶謙

○正會長　胡文虎　陸寅傑
○副會長　邱雁賓　曾紀宸
○總司理　吳勝鵬　羅承德
○副司理　鍾澤泉　岑照臨
○財政　梅國良　譚海屏
○查數　方誦清　吳毓柳
○文牘　麥卓然
梁傑士　關蘭浦

勸捐員　全體贊助人担任

贊助團　新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇慎敬堂　雜貨行　興和行　同樂革履行　印務益群社　沙藤行　八和會館　曾福會館　肉行　草堤行　公輪行　厚福堂　文華行　雲記行　船館　錢影　巷花

辦事處　松柏街海天游藝內

各界善長仁翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交阿打銀長以昭慎重　本會財政員附啓

中華民國十五年九月二十一日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙僑界樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：救斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎 胡文豹先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀三千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元

三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許公遂先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元
合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蔴坡鄧贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀即紫昭捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆號李翰祥先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元

上海保險公司捐六百元
王嘉蘇喜捐銀五百元
蔡木豆先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恒生紅煙庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
南洋大藥房喜捐銀三百元
陳耀相喜捐銀三百元
祺生旅店捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
謝文斯喜捐二百元
江玉書喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利成酒行喜捐二百元
陳泗隆號喜捐二百元

廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
两盛金舖捐銀五百元
王紹經先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有澤喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
廣勝隆商昌漢捐三百元
祥豐金舖喜捐銀三百元
信益金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司銀三百元
吳燦昌喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生棧喜捐二元元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南裕綸號喜捐二百元
福興隆號喜捐二百元
馮熾坦先生喜捐二百元

中華民國十五年九月二十一日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐謹啓

歌館樓臺聲細細　此是存發合道助人之四
又想起白居易先生詩云
潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲
則不免生一種……心中有僧不……
……深……
……
謀得利公司留聲機

所……
謀得利公司
寫字樓往亞基
代售處
大馬路門牌九十七號　茂發公司
爪哇街　永裕生公司
除上列以外尚有其他代售處
Montrio & Co. Ltd
Singapore

高亭　唱片

◁遷鋪廣告▷

松興留聲機器公司

啓者敝號專門營業機器代理高亭唱盤車頭兼聘名師精於修理因現世界日新技藝將美之不惜重資聘得技師蒞坡……自有津同往……羅香港廣州汕頭……門天津上海等處收吸名劇唱製造各亭嘹唱嘹新出于……各埠聞風光來爭購應接不暇深負……翁思盛之雅意現特遷移二馬路打洛……舊脚門牌六十七號開張批發零沽代理格外歐邇物美價廉以資招徠此告
新加坡二馬路……舊脚門牌六十……

（交誼）

"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

凡人之眞摯交之係自其相交誼年歲而至凡威士忌酒之優美價值亦自其釀製之年歲而得

浪約翰標威士忌酒者實一種及時之禮物因其每滴之中無不具有增進友篤交誼感情之力者也

各處酒店皆有代售　諸君惠顧無任歡迎

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相購飲而讚許之蓋其汽水之淸潔價格之廉宜物質之佳良有以致之也謂予不信盡一試之方知余言之不謬也

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Telephone 3463　Telegram Phoenix

電話碼四三六三　電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

（白熊霜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Glaxo

葛勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等泡製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有癆症及其他病發生之危險也

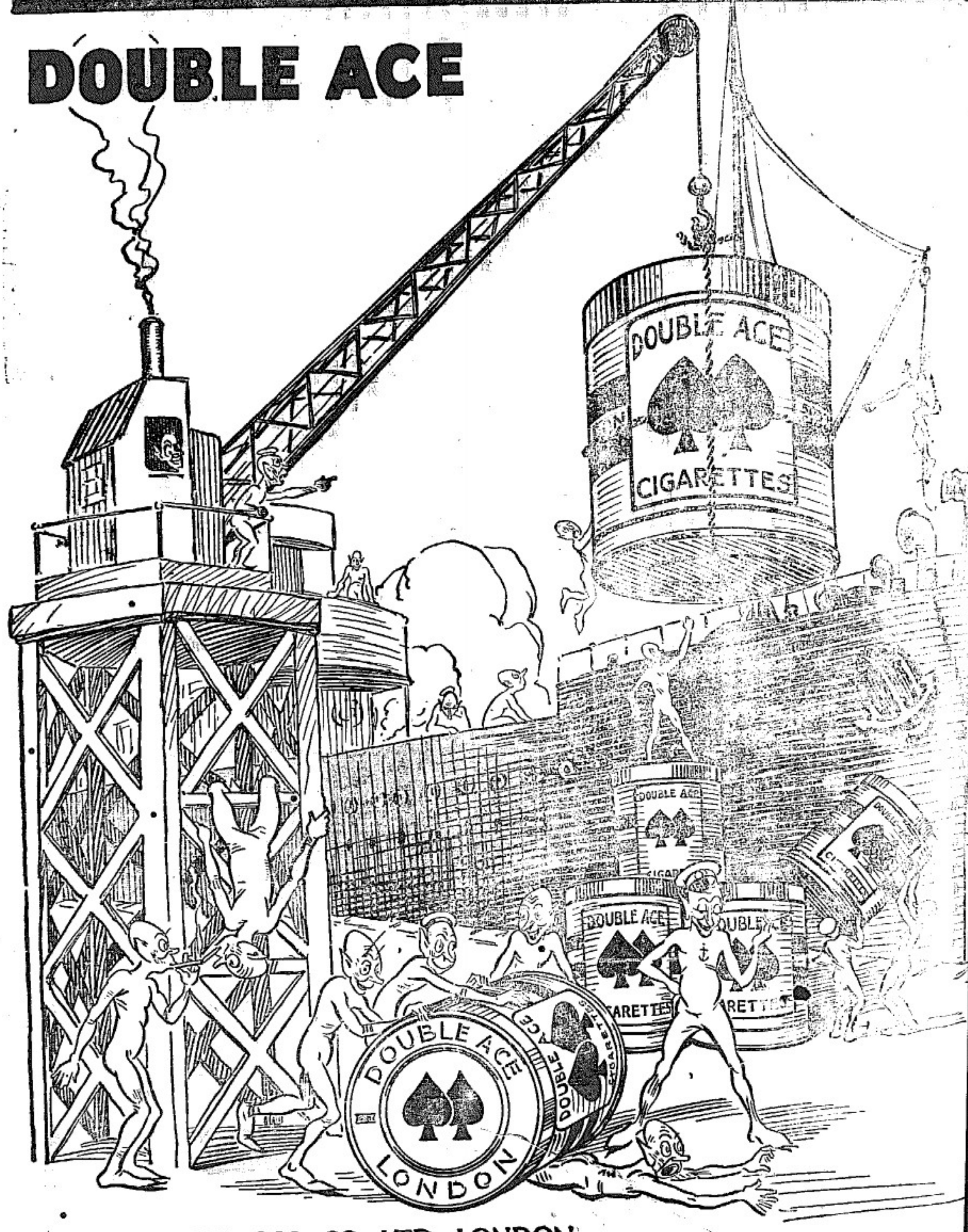
請自今日起卽為諸君嬰孩購食葛勒蘇粉則卽可享受人乳代用品之利益也

Glaxo

孩自屬諸君之寶諸君自不敢以作何種食品試之致以害其健康

若以葛勒蘇牛乳粉餵諸君嬰孩之食品則決可確保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

DOUBLE ACE
VIRGINIA · CIGARETTES


DOUBLE ACE
DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門 春生堂 秘製祛風濕補藥酒天下馳名

吉總代理 叻實靈街 尾郭協順號 總發行廈門 點仔街永春 市春生堂主 人郭祺祥啓 國十五年一月

南洋要聞

荷屬

◎爪哇土人之蔗糖業

爪哇訊：爪哇蔗糖：雖以製糖公司自行租地植蔗爲業：然土民之以其田園所出甘蔗：用舊式榨糖法製營舊式砂糖者：亦不在少數：緣土人甘蔗之出售：十餘年前：已有法律限制：用意不外以土人蔗既能自由售於糖廠：則其產額必日益加鉅：危及自行培植之糖廠也：設法恐文字的限制不克收效．且規定罰金之例：如蔗糖廠私自購買土人甘蔗：即科以罰金．但據最近消息：則土人之間．已有請願撤廢限制法之運動：於爪哇糖業前途關係至鉅也：

自經濟上言：該法之施行：實有未便之處：爪哇島內之土人每一家族：有植蔗五英畝者：爲數不下數千：所出甘蔗：因不得自由出賣：遂不得不自設式榨糖機：其數雖未詳：然練義里一地已有三千之多：他處概可想見．爲土人利益計：則售於製糖公司：實爲至便：良以有法律的限制：土人蔗因未得受製糖公司監督：自未免有不經濟之處：其植蔗總面積之生產能力歸諸虛擲者：蓋有半數也：但土人所製之糖：原祇銷於內地：其增減與否：於輸出貿易無影響：如一旦得自由售蔗於製糖公司：則其蔗產及出糖成分必將漸加多：而有增加爪哇出口糖：致令供給過多之虞：故其撤廢制限法之運動能否成功：深爲糖業關心者所注意也：

美屬

◎亞將軍力主與美國合作

非訊：亞將軍日前再發出宣言：宣布其與美國合作之政策：略謂菲島際此情勢之下：惟有與美國通力合作之一途：蓋菲人不與美國合作：政治上決無進步之可能也：又謂許順口頭雖主張與游督不合作：實際上此種政策：從未實現：蓋數年前：雖有內閣總辭職之事：而各部部務均由次長代理：一切機關行政：照常進行：未受分毫停滯也：且參院對游督提出任命人員：屬計同黨者：即加以承認通過：其非屬其徒黨者：即不予通過：此種政策：亦不能謂其係不合作也：今則菲人會對游督提出之預算案：均予通過：菲內閣亦繼續辦事：並未聞有抗爭之舉．且謂[illegible]果屬主張不合作者：應即立行辭去參議長之職：以示其不合作之誠意耶．

又謂出[illegible]

[illegible]

：且菲島若欲與美國爲敵：使美菲感情．力趨破裂：則菲島決無獨立之希望云：

法屬

◎越督抵暹情形略誌

南圻訊：越南總督哇連氏：此次來暹羅：答押暹越條約：原定二十五日上午到埠：因所乘之三千五百噸旗艦遲行所致．改期方到：然延至二十五日上午六點半鐘後：照不聞艦：方抵海軍部前河：當四句鐘後：岸上各界人民引領而觀者甚衆：擁：至六時：觀衆益多：有不耐煩者：相率他去：去而復來：王公大臣至接官亭歡迎者極衆：各高級行政機關：均派代表歡迎：外交部次長海軍參謀及其他屬員均到：法使及法僑亦預早等候歡迎：當哇連氏上岸時：軍樂齊奏：禁衛軍二隊：軍容甚盛：排列舉行致敬禮：秩序肅穆：是時暹政府已預備汽車迎接：越督即乘車往東宮花園外交部簽押條約畢：越督即興辭而退：隨同暹政府專員出：往日前指定之各地王邸：及丕耶汰大酒店暫息矣：

次日上午：暹外交總長楷靚巴攀王叔：即至巴魯斯加澗王宮：答謁越督：敘話數舉：至正午十二點十五分鐘．偕越督及法使入觀暹皇及王后：暹皇賜予發早餐於越督及隨員三人：下午一點鐘後：安南督偕法使迎至使署宴會：[illegible]三十人：遶道法使署四周護衛：四點鐘：安南督偕其夫人及女公子：入觀暹皇王后：換命茶會：暹皇歡辭退：旋羅督等及隨員督辦內務部長洛武里親王及國務院五大臣：是日傍午時：各行政機關大員：均投刺答謁：安南總督是晚不在巴魯斯加澗王宮：由警兵至法使署：而晚上八時許：暹皇特設宴會：昨晚宴延備從：均盛裝制服：軍樂滿場：極爲盛會云：

暹羅安南條約：安南總督哇連氏全權代表安南政府：暹羅專約出其手：此後暹羅安南交界之馬率河：暹羅方面：有航權漁業權：而距離河岸：十五基羅密達遠以內不得設施武裝：由後兩方亦已依約撤去武裝兵備．暹羅安南兩方之權利：至爲平等：三十三年之糾紛問題：一日消除矣：安南總督哇連氏：定於本日起：三日內：遊歷暹京各處名勝古蹟：并參觀越濶河之大鐵橋：及參觀法國鐵路易醫院：[illegible]人所設學校：及各機關云：

◯承退聲明

啓者萱鬮街十五號門牌廣致和薛記生意原係集資合創今因林薛麟股友志切他圖別謀活路將其名下之一股生意退交廣致和薛記承受暫延請林乘乙公秤核妥將歷年之本息盈利等項一齊算清由當日承退後生[illegible]

民國十五年十月廿九日　承股人廣致和薛記　退股人林薛麟　同啓

止痛藥水

PERRY D[illegible]VIS'

Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥前者服食後者擦當敷可立見奇効內外均可應用故家中宜常置一瓶備以不時之用 各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents

GUTHRIE & Co., Ltd

(Incorporated in S. S.)

洲孫森街門牌三十二號總代理　圖魯　電話大八五

調味 味の素

一九二六年八月四號

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

▲六六六牌嬰孩萬金粉
六六六牌嬰孩萬金粉
專治嬰兒出身內
及各種童稚種種疾病之家
用良藥能使嬰兒及孩
童平安舒暢之樂其功
效可斷世無其匹其西（
六六六）三字為此粉
優獎品質之保證擔保
其中不含一切麻醉性
之安眠劑或任何種有
害及危險之成分此粉
世界已為萬家用之為時
已久其銷數大有一日
千里之勢於此足證此
粉之價值矣
嬰兒發育一切疾病以
及嬰孩種種疾皆由腸胃
失序而起六六六嬰孩
萬金粉能使腸胃消和
及精血性和調用以治
左列諸症最為有效
痙攣（綠色）大便閉
積滯 胃腸氣脹 食不
消化 肚腹絞痛 傷
風發熱 面色青黃
夜不睡多啼 腹瀉
風寒 胃呆 嘔吐
驚悸 腹瀉 牙疾
以及嬰兒出牙期發熱
驚啼等症六六六標嬰
孩萬金粉聚已治愈多
數有病及煩躁易於哭
啼之嬰兒此粉功能安
臨睡時使嬰兒安然入
睡嬰兒之大便一節為
白瞼之色並其凡此
治驗之狀嬰兒有此
病之大便色則必有
大便發黏或其他
嬰兒之腸胃病症即以
此粉治愈之以免再生
他種危險之病症
用過此粉嬰孩之父作
知其功效之大而其
用處可信及有益故於
宜用（六六六標嬰孩
萬金粉其價值如金
可貴也）
各埠藥房均有出售價
每包一角六占
本埠代理處
萬安和 何長春
春生和 萬泰和
張裕和 保滋堂

無雙香煙

有贈品

有獎券

南洋兄弟煙草公司出品

南洋兄弟烟草有限公司
平安牌香煙

請吸新出世

⊙平安牌香烟⊙價廉美物

⊙每包五占

平安牌出世，瑩瑞色俱鮮；
烟味又香醇，提神兼醒胃；
國產葉製造，價錢非昂貴；
雖一個之微，切莫流外輩；
四夫都有責，個個應所爲；
深望衆僑胞，倡我中國製；
利權免外溢，請吸我烟仔。

△本坡代理▽

大坡　瑞隆　南源　瑞泰　瑞春　萬發　萬德成　長源興

小坡　萬隆　福成　成利　聯興

民國十五年六月二十日　中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

(啓)(發)(鑽)(石)(金)(店)
金飾部開幕大減價

僑界先生公鑒啓者敝號金飾營業部定於陽歷十月三號卽陰歷八月廿七日正式開幕特謹列數則於下藉表歡迎希爲

留意

金飾製造　本號有備工督造所有足赤金及各成金保正純粹聘有著名金匠精造各飾如中國西洋廣東福建及馬來由人等飾品無不盡精巧之能事定造尤爲快捷

營業開幕　買賣極其公平本號之金出入槪照時價不折不扣爲歡迎各界起見特於金飾營業開幕之日起三十天內所有金飾工價特收五折以示優異

特別迎　本號所有造成鑽飾品亦於金飾部開幕之日特別從廉槪照原價玖折兌出以表歡忱

星嘉坡小坡大馬門牌六百十二號啓發鑽石金店啓

（電話三四八四）

○恭頌良藥

良醫難得良藥更難求知醫然後知藥能治何病合而用之應如桴鼓僕自瓊島南來星洲卽患肚腹脚腫之病幸蒙吉寗丹祥益號東人楊景生君惠贈本坡海山街長春園自製温中除寒丸二樽如法服之功効大著數日間病得痊愈矣稱乎良藥得良醫而用之其應如響感楊君之德長春園靈驗之藥併登報端俾同僑有患是症者知有此良藥而無恐也此丸兼治陰寒吐瀉又一種保安正氣丸治濕熱吐瀉其餘婦科至寶應驗止帶各丸亦神効合並誌之

弟顏啓謹　謝

民國十五年十月廿三日

袁君先以韋廉士大醫生紅色補丸治愈其自己疾病繼以紅色清導丸及嬰孩自己藥片治愈其小孩之疾病且稱此確爲家用良藥

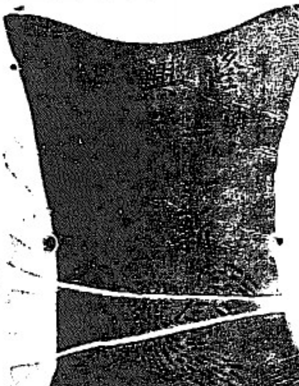
在中國各省已有千萬[illegible]用良藥[illegible]

[illegible]

來君使知韋廉士大醫生紅色補丸如[illegible]何使其自己康壯有力如何使[illegible]治愈紅色清導丸如何使彼之[illegible]子治愈嬰孩自己藥片如何使彼之幼

公子全愈茲特錄其來書如左云鄙人因操勞過度以致心跳虛損胃不消化精神憔悴夜難成寐延醫診治但無一成效及試服韋廉士紅色補丸初服一瓶聊作僥倖之想詎料一瓶未竟飲[illegible]再覺有味旋復購半打服經二月飲食倍增諸症若失鄙人膝下有二男一女女名樂[illegible]自幼虛弱[illegible]經進以致形影[illegible]自己[illegible]急以鄙人因念及自己得見紅色補丸治愈是以亦投以此丸得見效愈更有長子錫慶次子錫麟嬰孩紅色清導丸治好使秘幼子錫[illegible]服[illegible]以爲小兒[illegible]之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥[illegible]治愈血氣衰腦筋衰弱少年斷傷胃不消化[illegible]身體虛弱等症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡南一街韋廉士醫生藥局函購每一樽一元每六樽五元六角郵力在內紅色清導丸乃是平肝潤腸導滯之妙品每一瓶六角每六瓶三元郵力在內嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

註册



商標

敬啓者暹屬鯢鑾埠內隆興棧火礱所出青龍標米向己馳名遐邇現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名廠製造米粒既屬勻白色澤又極深而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷塲最廣此米來叻向來係由十八間吳和一家經理幷無分託他人茲更精益求精認眞選制以期無負諸君之雅愛特將青龍商標向當地政府註册登明懇報俾衆週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或翻用本號米袋或以同式相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當控究倘諸君子得知其作僞所在報明引証亦必不吝重酬合併登明各宜自諒特此特告

綱略暹京隆興棧火礱駐叻代表王書陽啓

民國十五年二月一日

殼仔膏

一九二六年十一月一日

○外科聖藥殼仔膏的四大效力

一。有生肌拔毒的功效

二。有收口過皮的妙用

三。有潤膚止痛的能力

四。有退紅消腫的靈驗

主治各症

久年爛腳小兒胎毒痔瘡芒菓疔瘡濕毒皮肉潰爛濃血淋漓百般毒症皆能統治

定價小罐二角半

石叻總代理

永生堂 萬春和

何長春 萬春堂

萬川棧 萬山棧

培元堂 保滋堂

各埠藥材均有代售

總發行寅叻萬春堂藥房

EVEREADY

注意欲求可靠之手電燈者看

君等如欲得一最新改良及最耐用而可靠之手電燈者則須購買一（時備）標之手電燈中之先進者用一（時備）電胆可增進各燈之光亮無線電機若用（時備）電池則更覺其發音之清晰也

代理人星洲有連大樓巫拉牌（馬來由）有限公司

保身堂

生仔丸 此丸專治若要生仔請用此藥助每樽五元

壯筋快樂丸 此丸補心腎之虧損壯腎命之不足養胃健脾使陰陽和而納穀充水火濟而精氣厚此藥久服無不返老還少也每樽五元

頭痛眩暈神散 此頭痛眩暈神散效驗非常此散藥性和平補腎滋肝育陰潛陽誠爲鎮靜要藥立止頭痛眩暈之神散也每支價銀二元半

婦女六鬱第一聖藥 此散專治肝食氣血濕火痰諸鬱胸脅滯痛微熱濕體痛頭痛氣滯帶促四肢抽痛不安等症無不效驗如神每支價銀一元半

吐瀉神散 此散專治發熱或無熱肚痛上吐下瀉壞人甚速因感濕熱不正之戾氣而成以乾霍亂吐瀉症服此散無不效驗神速每支價銀一元半

疳積肥兒聖藥 此丸專治健胃舒脾除蟲去積調脾胃強脾健凡一切疳積等症服之均應如桴鼓不旬日而轉危爲安反弱爲強矣每個五角

兒科猜驚司生丹 此丹專治發熱不退反吐瀉而成危症者總屬陰虛陽越必成慢驚風症幷非外感風寒發熱者可比故不宜發散宜補元救本引火歸源乃一定之理審者用之此丹補造化陰陽所不足實回生起死有神功也 每個一元半

兒科急驚珍珠至寶散 此散專治清熱鎮安心神通心用除邪熱淸痰解熱結兼治五癇移癲不省人事之因於熱者無不效驗如神 每支三元半

代售處 安東莊 [illegible]

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL.

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street.

○招僱裝釘西式簿籍工人

啓者本報現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本報經理部面商可也

民國十五年十月二十一日

本報謹啓

本公司經理人黃敬一到滬採選各種著名影片刻已配運來星查驗完竣各處租演請玉臨本公司接洽住址星洲嘗店巷五十三號之一

Cable address:- "Nanhai" Nanhai Film Company Tel. No. 4068

53-1 Graig Road,
Singapore.

愛情名片「愛神的玩偶」九本……長城影畫公司出品……

古裝俠義影片「紅玫瑰」十本……開心影片公司出品……

軍閥俠情影片「好男兒」（荷蘭演權）十本……明星影片公司出品……

社會悲情影片「多情的女伶」十本……明星影片公司出品……

社會巨片「同居之愛」九本……大中華百合公司出品……

神怪奇情影片「馬介甫」九本……大中華百合公司出品……

冒險偵探影片「傳家寶」九本……上海影片公司出品……

社會巨片「黑夜祕史」十二本……神州影片公司出品……

社會名片「難爲了妹妹」九本……神州影片公司出品……

家庭名片「兒女恨」十本……東方影片公司出品……

警世社會名片「斷腸花」八本……同朋影片公司出品……

南[illegible]影片公[illegible] 謹佈

◎紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成
水仙門 新永泰號
勿基 振源號
二馬路 乾元號
大坡大馬路 振源興號
小坡大馬路 安東莊號
山仔頂 泰泉成號

SOLE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM
SYME & CO.
SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人[illegible]心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註册）

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬寶興大葯房

◉同胞注意驗名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來叨蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近叠接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六九三號萬寶興大藥房披露

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熱之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有發賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

長春圜

經驗靈丹藥丸

本園主人業醫數十年：遊歷各埠考究天時氣候風土人情：歷任廣州市右叻方便兩醫院醫席：診治男婦各症：不可勝計：茲將屢驗良方：特製爲丸：俾遠近僑胞：均沾其便：非同射利者比：各藥丸開列如左：

婦科至寶丸

應驗止帶丸 爲女界最要至寶 不可少之聖藥

寧神補腦丸

長春延少丸

氣血雙補丸 凡作事太過精神 因傷有生之源之症

溫中除寒丸 專治一切寒症百病

安胎保育丸 有保胎催生之功

開胃健脾丸

養陰清熱丸

保安正氣丸

各埠代理處 余仁生 [illegible]

叻京石叻律大馬路 寶芳閣代理 吉隆坡 代理

叻報俱樂部

民國丙寅 邱菽園題

論壇

中國爲什麼沒有科學（三）

（邱椿）

▲哲學的原因……

（二）道或理是不變的絕對的：老子說：有物混成：先天地生：寂兮寥兮：獨立而不改：周行而不殆：可以爲天下母：吾不知其名字之曰道：强名之曰大．王弼註：（無物之匹：故曰獨立也：返化終始：不失其常：故曰不改也）：可見是無匹：無對：是絕對的：還是不失其常：不會改變的：孔子的態度狠曖昧：他一方面說：（可與適道未可與立：可與立未可與權）：（毋固毋必）：（無可不無不可：他方面又主張）：（述而不作：信而好古）：（好古敏以求之）：（溫故而知新：）假使道是變的：那末古時的道未必就是今日的道：爲什麼要信古呢：易經上說變易：又說不易：據我的推測：易經上所說的變是：不變之變：第一易經上所說的：是環式的變不是眞正的變．繫辭說：變通大莫乎四時：原來四季的變是春夏秋冬循環交替的變：這不是眞正的變：第二易經上所說的變是進退開闔的變：也不是眞正的變：繫辭說：剛柔相推而生變化：變化者：進退之象也：一開一闔謂之變：這種的變也不是正的變：

小說

奇情小說 十一義俠傳（七四）

（共三十二章）（歸嵐山人譯述 菽園居士修正）

第七章 步環一周証人咄忍 兕拚兩命辭闈棧榻

魯曰：汝膽如鼠乎：勿多言：皮曰：僕如君命：君肯明朝署約否：魯曰：須應允一事：我便明朝署約：皮唶言曰：僕允應允：請言何事：魯曰：由此刻起：無論[illegible]我行者[illegible]事：都不好[illegible]：[illegible]：皆無多求：倘臨時[illegible]：[illegible]：皮曰：僕不知君[illegible]

所謂何事：但得不須僕動手：又不至禍及身：決不他行：魯論何事：先生少頃自見：不必先知：惟斷無禍患：此則可以佈誠相告：皮曰：僕願意隨行如啞者：魯曰：可：反把其臂：牛牽牛挽之：行至樹下：曾將曰：去已多時：吾已爲畏縮不來矣：

雜談

浙江三蔣

（彌勒）

吾國軍界：舊有浙江三蔣之稱：而此刻岸然以中國之凱末爾自負之蔣中正不與焉：三蔣者：蔣方震（百里）：蔣尊簋（百器）：蔣雁行（賓臣）是也：三蔣均出身日本士官：而蔣百里更於畢業後赴德留學德軍：並加入德國陸軍之聯隊：實習期滿：轉任軍官：德人於中國軍人中：祇知有蔣百里耳：百里家赤貧．而好學不倦：在日識梁啓超：任公極器重之：力助其求學．故百里與任公交最厚：歐戰而後．與任公同遊歐洲：參觀大戰後之遺迹：學乃益進：至蔣賓臣則與百里曾同爲保定軍官學校敎官：以學術論：則百里尤爲獨到：昔吾國新軍會操：均延百里評判：概可知矣：以功名論：則百器出身最早：民元在粵：即曾爲大都督兩日者：然離粵以後：即寂然無聞：蓋百器歸國：即入粵任事：與北洋諸軍．關係殊淺．粵省陸軍：自經龍子誠極力誅鋤後：已完全消滅．百器失所憑依：而欲活動於粵無淵源之北洋軍閥之下：必難也：今全國大戰：正軍事家顯其學問抱負之時：三蔣之不能自絕於時：自是理勢當然之結果：現百里佐孫馨遠爲總參謀：賓臣佐吳爲京閣之陸軍總長：獨百器乃用違其長：從事於和平運動：僕僕漢滬：未嘗自逸：古來軍人：均好大喜功：而百器乃獨愛和而厭戰．亦奇已：

若夫三數以外之蔣：則四年前曾爲中山幕下一幕僚：今則居然拜將登壇：自爲後浙：且轉戰數省：名震寰宇．赫赫奕奕：大有退避三舍之勢：從此浙蔣之號：非三蔣所能擅：且將變之爲四：而競言四蔣矣：新人有欲趣蔣治滬者：則後蔣且從於前：語云：後來居上：於斯益信：

新趣史

最新奇之訂婚史

（博齋）

黑雲慘淡：細雨綿綿：悶坐樓中．正執筆記文：忽有友人來：曰：君何從事筆墨：苦索枯腸耶：余曰：藉練筆墨耳．友曰：吾試爲君述奇史：其許我乎：余曰：唯唯：余家鄰居某翁者：商業中之巨擘也：日亦商務：安分守己：恆於茶樓酒店中：與二三知己縱談市價以自娛：生一子二女：其子年甫弱冠：秉性横厚：每於金烏西下：玉兔東升之際：挑燈誦讀：習以爲常：然偶憩之間：每多誤解．見者譏誚時有姦人妻女者：一經發覺：往往剪辮以辱之：自光復後：頭顱間秃：乃改剪髮爲割耳：以示懲創：翁子不合其意：詢之鄰人：鄰人慢應之曰：姦人妻女：必割其耳：例如是也．翁子聞言：唯唯而去：一日見鄰女某姑：年紀相若：暗贈以錢物：於是私語喁喁：情同膠漆：遂相約林中空隙處：作巫山之合：事畢：竟出小刀割某姑耳：姑痛極號奔：鄰人聞聲畢集．而兩家父母亦至：氣憤填胸：各起爭執：一則曰貽侮名譽：一則曰有玷門楣：幸和事老某甲：力爲排解：乃勸兩家訂婚：以免醜聲外揚：二姓皆允其議：噫嘻：此離之自由的合：誠爲今日訂婚中之新趣史也：

漫談

錄菜根譚（修省）（一）

（芸）

欲做貞金美玉的人品：必從烈火中煆煉來：思立掀天揭地的事功：須向薄冰上履過：

一念錯：便覺百行皆非：防之當如渡海浮囊：勿容一針之罅漏：萬善全：始得一生無愧：修之當如凌雲寶樹：須假衆木以撐持：

忙時爲事：常向閒中先檢點：過罪自稀：動時念頭：須從靜裏密操持：非心自息：

爲善：而欲自高勝人：施恩：而欲名流結好：修業：而欲驚世駭俗：植節：而欲標異見奇：此皆善念中矛戟：理路上荊棘：最易夾帶：最難拔去者也：須先滌盡雜念：斬絕萌芽：纔可見本眞：

能輕富貴：不能輕去求富貴之心：能重名義：又復重前名義之念：是事境之塵氛未掃：而心境之芥帶未忘：此處拔除不淨：恐草去而根復生矣：

軼聞

洪兆麟身後之鱗爪（一）

關復拆去：自號曰順天樂：輾轉流落於潮汀各縣：幸賭當大興：某賭者：慎延之爲賭賭媒介：生涯得以延續：近以洪兆麟死矣：香江金屋中人：恐床頭金盡：無以爲生：乃賣輪來汕：復就歌舞舊中．共贊順天樂焉：該班當出月中旬：嘉枝香：花解語等：得此春陰和煦：翩爲合幷：猶如枯魚得水：更自桂林：加聘銅臨春等若干人同來：添留行頭：大張旗鼓：登舉又薪再起：較當年大羅天上：覺裳共昧：倘中人固不免滄桑之感：然珠還合浦：舊明燕言：仍相得而益彰：是洪兆麟一生一死：皆與之有造不小也：（完）

小新聞

倫敦城中之梅蘭芳

英倫日報稱：近來該國戲劇界與新聞界將中國梅蘭芳所排演各古裝舞劇介紹至該埠後：發於中國古裝舞之婀娜多致：以視西方舞術：有過之無不及：因細心研求：刻意慕仿：採入劇本：甚有用全副腳本：畧加改製：出而問世者：卻因彼輩對於中國古代情形：過以隔閡：故演來難臻上乘：且往往有失之輕佻：而背乎中國古裝戲莊重之精神者：未免貽笑大方：彼邦爲謀成績優良起見：現已由劇界俱樂部：創辦研究院一所：專以研究中國之古裝舞：並聘定中國留英學生中之有古代藝術眼光者：担任指導一切：難解之問題：則擬電請梅郎轉釋云：

詩界

題蔡怡園黃仙舟余少銘蔡夢香及余所結霓裳唱和社圖

（胡超球）

霓裳同詠衆仙曹：奏技都從撥處操：四座雲煙飛灑染：一壇旗鼓戰詩豪：風騷健筆珠璣亂：陣擁長城壁壘高：此日驪珠誰探得：劉郎輕易莫題糕：

萍遊吟草（十六）

（博潮）

▲無錫紀遊

黿頭渚（渚名 轉炬光：五湖烟水鬱蒼蒼：英雄長載美人去：零落荒祠一項王：（湖濱有項王祠）：

高子水居三十年：晉頫藻彩亦神仙：我來收入生花管：夸足歸帶雨肩：（高子水居：爲明高忠憲公別墅：濱臨湖之東．公自言嘯傲湖山：衣被歷月：尋讀園史：於其中者：垂二十年：皆此地也．）

暫休遊屐理詩筒：封寄羅山最上峰：從此品評模範縣：不應再一數南通：

遊雙林寺

（守拙）

犁開萬惡淵羅網[illegible]獨來精舍[illegible]入境超然佛境靜：慈雲時在兩[illegible]

▲更正 [illegible]

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虛則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲謹告同胞凡有心跳氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癱瘓者服之旬日立可除根腳氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味爽而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟資生之精液皆變爲痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次一三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或濕假癤瘡濱爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔疽惡瘡等症靈效異常小兒胎毒癩頭乾濕瘡疥惡毒臁瘡均宜合服清血解毒係上之品也

◉清血解毒海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　埧羅　會豐商店

強腎益德　醫藥生精

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必價治之然後人身之健康可保矣哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛　或刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

太和洞腎虧丸

主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳聾耳鳴　多痢夜尿
心跳彷徨　四肢痲木
酒色腳氣　氣蠱水蠱
風濕痰疾　腰骨節痛
氣血兩虧　傷頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

榮孫氏脫膜代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

久咳成癆

武丸乃治一切新舊咳嗽之聖藥

每盒半元　每打九元

唐拾義久咳丸功在止咳防癆

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

石叻　行街

凡服此女寶丸……

世界唯一除咳止痰聖藥　各埠藥房寄店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即愈

C. RAMS

WAI ON CO

SINGAPORE

衛安公司總代理

新嘉坡[illegible]街門牌七號

法國晏地干路白濁丸 拒保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

怡保 庇能 會豐商店均有代售

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	二十一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十一元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八七五
銀行賃現銀票	一百元銀行貼出	十元七五
滙上海銀行掛牌	一百元	九十四兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十四兩
銀行買現銀票	一百元	九十四兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
暹錢銀票兌出	一百銖	八十二元
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二五
滙高撥麽銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二五
期票三十天兌	一百元	五十八元一二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙望眉銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲錫字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天	一百元	一百四十盾五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四[illegible]五三二
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]五三二
金塊每兩		六十六元
英國金每磅		八元七三
▲叻貨市		二十四元[illegible]六
[illegible]		一百[illegible]十元五

▲輪船入口▼

- 坤和　由坤甸　廿七到　同益公司
- 安徽　由汕頭　廿七到　積示必洋行
- 轉往汕頭廈門
- 豐興　由龜咯　廿七到　和豐公司
- 永豐　由洋羅庶宜　廿七到　和豐公司
- 茂盛　由文律　廿七到　瑞豐盛
- 豐春　由嗎咯　廿七到　和豐公司
- 甘門常　由暹羅　廿七到　實得力洋行
- 明呀勞　由巨港　廿七到　和蘭公司
- 白立　由安順　廿七到　實得力洋行
- 圖南　由占卑　廿七到　鼎豐
- 海雄　由北干峇魯　廿七到　和豐公司
- 峇勝礁　由呂亞岳　廿七到　恆生
- 巴里禮　由檳城　廿七到　和蘭公司
- 寶隆俄　由安順　廿八到　實得力洋行
- 亞士隆　由丁加奴　廿八到　實力得洋行
- 孟勞巴勞　由坤甸　廿八到　和蘭公司
- 英國副旗　由香港　廿八到　英國公司
- 轉往檳城 高浪嶼 望眉
- 瑞華　由丁加奴　廿八到　瑞豐盛
- 加立蘇　由馬六甲　廿九到　實得力洋行
- 嗎礁下利　由檳城　廿九到　英國公司
- 嗎嗱咨　由關丹　廿九到　實得力洋行
- 隆呀勞　由占卑　初一到　和蘭公司
- 豐盛　由廈門　初二到　和豐公司
- 轉往檳城 仰光

▲輪船出口▼

▲陰九月廿七日拜二輪船出口▼

- 船名　時刻　開往地點　公司
- 豐順　上午九點　往龜咯小哖嗱　和豐公司
- 豐捷　上午九點　往龜咯大哖嗱　和豐公司
- 豐昌　上午九點　往龜咯文律　和豐公司
- 豐德　上午九點　往洋羅庶宜　和豐公司
- 豐川　上午十點　和豐公司
- 往英德宜利港口
- 淡咪勝漢呂亞岳
- 廣順隆　下午二點　往蘇坡　南洋代理
- 萬德源　下午二點　往古邊　萬慶
- 榮源　下午二點　往實叻班讓　協榮茂
- 望加麗 碩坡 北干峇魯
- 葵里目　下午四點　往甘嗎挽　實得力洋行
- 甘嗎士 基坐低 北加
- 龍運 丁加奴 各埠
- 福星　下午四點　往泗水 馬辰　張元記

▲陰九月廿八日拜三輪船出口▼

- 船名　時刻　開往地點　公司
- 豐和　下午二點　往甘馬挽　和豐公司
- 龍運港口 丁奴加

◎各貨行情一覽表

一號白糖	
二白糖	
赤乳糖	
一號花面	
二號花面	
三號花面	
一號光面白片	
二號光片白片	
吉隆紅沙白片	
峇株巴轄白片	
巨港上烏椒	
又　中	一十二元
老烏律椒上	一十四元
又　右	一十一元六
沙勝越白椒上	六十元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
白　上	八十一
又烏椒	一十三元
白椒	二十一元
本坡烏椒上	四十八元五
又椒行	三十六元五
白　上	三十六元五
烏　上	一十二元
一號椰干	十一元四
二號椰干	十元八
三號椰干	十元
一號碩莪粉上	六元八
又　上	五元
總碩莪粉上	六元六五
又　中	五元
粕園碩莪粉上	五元三
中　粒	八元
幼　粒	八元
幼　禾	五元八
甘蜜開價	十一元

二號甘蜜開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十二元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿一號粗花糖每担	八元七五
廿六號花粗糖每担	八元四
四十四號幼花糖每担	九元四
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又　舊　莊	二十一元
本坡大標土油每箱	五元六五
雞標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四六
王標土油每箱	五元五
箭標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
虎頭標土油箱	五元
沙土油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五五
萬惹兒冬上	二十五元
又　落　箱	十元
沙勝越兒羅冬上	二十四元
又　落　箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	二十六元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十三元
一號牛皮每担	四十八元
[illegible]號牛皮每担	四十元
一號牛皮每担	
二號胙皮每担	五十元
水牛角每担	十九元

賞格

橘香齋開張二百餘年　揀選上等藥料　精製各項膏丹丸散紫金錠藥茶等　馳名中外　經將招牌商標稟呈中國政府　及星架坡英政府　註册在案　詎近有不法之徒　胆敢假冒本齋招牌　僞造甘露茶　甘和茶　發冷丸　等藥　在各埠私售　爲人羣之大害　本齋特懸賞花紅　無論何人　如能將發賣假造假冒橘香齋之甘露茶　甘和茶　發冷丸之舖戶　到下列之代理處　通知引拏解官訊實　即賞花紅銀五百元正　決不食言此佈

廣東　橘香齋　省城

註册商標　鹿嘜爲記

創製　甘露茶　甘和茶　發冷丸

本齋由民國十五年正月起將上列之茶藥三味加鹿嘜及洋文於盒面以杜假冒

注意

凡通知者之姓名　必代嚴守秘密　決不外揚　各埠如有欲爲代理者　請到怡盛總代理處面商　備極歡迎　條件優待

代理處　庇能源利金舖　北海街　吉隆坡勝隆銅鐵舖　荼[illegible]街

英荷各屬總代理怡盛金舖有限公司　星架坡玻璃士後街門牌二十號

橘香齋主人謹白

中華民國十五年十一月一日

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救拯

各洋酒店皆有發售

Mellin's Food

欲謀嬰孩之發育則必注意其調養之食物因食物爲身體發育及其他幸福之基礎倘用牛乳調養嬰孩實屬錯誤因其不適嬰孩孱弱之消化力且缺乏增長骨格之鹽質也若於牛乳外更加以麥林氏之牛乳粉則爲嬰孩身體精神之强壯愉快莫不自此等食物而來調食此粉時祗加以水即可故凡不能購得新鮮牛乳或鮮乳之品質惡劣時可即用此粉爲之代

此外尚有一種麥林氏特製之餅乾尤爲嬰兒斷乳時最優之食品

可將此紙剪下將諸君之姓名住址及嬰孩之年齡等詳書其上郵寄倫敦西區十五號麥林氏食物有限公司則即可得育嬰寶鑑一書及麥林氏及食物樣品一件不取分文

一九二六年十一月一日

長城公司出品

五大明星合演

鄉姑娘

片已到星　擇日開演

有英荷暹專演權　中西影片公司啓

大坡二馬路　中華電戲院　今晚開映

警世倫理神怪影片

地獄天堂

○退受聲明

啓者小坡大馬路門牌三百九十號雨源成記生理直係楊雨耀林雨才蓉昌兄弟合創歷來無異今因楊雨耀志圖別營經將雨源成所得股份其店底傢私招牌賠與林雨才蓉昌兄弟承受請到公證沈波順君秉公調處既係兩愿此後生理盈虧乃承受人林雨才蓉昌兄弟之事與退股人楊雨耀無干從前退股人有用雨源成字號與街前來往揭借者限登報日起一星期內前來理楚倘如過期仍係自慎與承受人無涉先此登明免滋後論

退股人楊雨耀

承受人　林雨才　蓉昌兄弟全啓

公證人沈波順

民國十五年十月廿六日

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究馬源衛生神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府驗準註册商標通衢濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無再遞號先生屢來南洋寄懸暫住本坡同人等素仰先生醫學精深素有經驗與其抱負高尚若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便倚驗有花柳毒者邁門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦隨傳特以數語刊諸報端以爲介紹

高楫泉　羅錦棠　胡湘棠　石壁青　李修河　陳桐甫　劉以田　馮殺垣　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益元氣治外科傳染五淋劇痛花柳伏毒收精血滯疳瘡等症者一二料取者用除濁症第一聖藥半料十四全料廿四

梢醫花柳解毒丸

種醫外科雜症疔科喉瘍科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁濁熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便堅結等症輕者二三服痊愈如神大瓶二圓五角小瓶一圓

張大鵬先生雅

葉準註册
張大鵬肖像

商標爲記

壺中春滿

吳璧宇題

張大鵬醫士

著手成春

彭　麟

大鵬大醫士鑒

妙手回春

徐紹曾

張大鵬醫士雅鑒

仁術仁心

唐鐵堯贈

敬啓者弟自廿歲染血毒日重一日酒慾難節致屢醫罔效於今四十四歲計染頑疾二十五年叻蒙張大鵬先生之扶元搜毒藥膠如法服了數　　代郵　彭亭南成盧泰來簡云

料今血毒黑點盡地崩潰此藥神妙眞有不可思議也書此鳴感敬頌醫聖

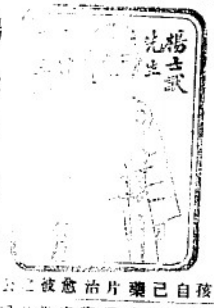
O. K. CEMENT.

○招徠廣告

第一等士敏土書於十一月五號由擊托輪船亞胼利加號運到此士敏土係由歐洲製造爲製造三合土及一切高用逐合熱帶之用且多係用等工程者也此土係貯藏於堅固之木涌內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接治可也此佈　唯一輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No 3 RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

著名書畫家



楊士猷君以

嬰孩自己藥片治愈彼之公子

西冷楊士猷先生來示云僕年來鬻書滬上不復返里小兒銳年七歲家人來書每以大便緊結或偶有不適見告徵購嬰孩自己藥片寄服無不應手奏效較之尋常藥劑事行緩失效或猛烈過甚不宜於小孩體質者相去奚啻天壤是故嬰孩自己藥片無疑嬰兒之保姆也手此鳴謝並希刊登各報以告世之育兒者愼毋忽諸如尊府中有嬰兒或小孩患發熱便閉胃不消化肚痛腹瀉蛔蟲等症或患出牙痛苦以及驚風痰厥傷風等恙即需投以嬰孩自己藥片莫不立即痊癒安良嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋壹元郵費在內

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥　匿

法　蘭　西

正葡萄萬安池

上等萬安池

「七州府及蘇門答臘之唯一代理人」

莫實德有限公司

實叻分銷處：

五代天官　新榮成

十八溪墘　振號

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新泰永

牛車水　振興源

東陵　錦安公司

馬車街　鄭發綿

及其他大酒店

大東影相館

住亞米連街二十二號即（同德書報社）德律風一千九百號

（馬來展覽會）（得錦一獎牌）

Eastern Studio
1-4 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁鏡影相館啓

民國十四年五月廿六日

三膠業家對於新限制條例之意見

▲本季產額減少廿巴仙之功效將於第二期見之……

本坡自由西報：因理藩部近宣佈之樹膠新限制規則：曾向各方調查其對於此項新律之意見：結果：大多數均表示滿意：因其施行：至少亦有十二個月：是可令此項物產得以穩定也

據有一新任樹膠公司之董事某君：向該報表示意見云：以雙方之主觀：對此新例：實可謂為滿意：良以種植家與消費家均已悉明年之辦理為如何也：在彼個人意見：更不思明年以後：樹膠限制計劃：即可取消：蓋自該法施行以後：一切均有功效，如至變易：未免怪誕：果樹膠業：能達極佳之現象：而竟得將限制計劃免除者：固屬美事：第於十二個月以後：又復變為衰敗：則將若之何：須知利害關頭：人各不同：縱狀若此：合作之務：不言可喻：然若循法以行：則穩定之價格自得：今附新法於限制條例之中：則其運用：必可較為活動也：又一馬來樹膠公司之董事：亦皆表示意見：其所料者：與前說同：彼并謂所定產量限制：不得下至六十巴仙以下一舉：尤令人滿意云云：

關於膠價一項：有人以為此次政府所公佈之計劃：自能於一年內維持其一先令九便士之定值：并以為於初季以後之兩季中：如美國方面無額外之增購：則各限制區域中：亦將按八十巴仙採割也：此人又謂：依往常現象論之：每年十一十二兩月：乃各廠出口最多之時期：預計此兩月中：產膠者如有大帮之輸出也：尤有進者：此際之購膠者既多：各公司存餘未用之膠：又可將其輸運出口：故可決下季產膠之出口：必多於本季者也：第以吾人觀察：下季雖有實行減少二十巴仙之舉：然料於短期間：亦難大效果：或者於施行後第二季中可見其功用：蓋于此時：上述之餘存膠劵：均已無遺也：然而膠價則與此項存餘之膠劵：實大有關係焉：

關於存膠劵之若何處置一問題：又有人謂一般種植家：政府當局早為設法決定：殆此項膠劵之存在：殊不利於膠業之前途：徵之買賣雙方各之意見：僉亦同口一詞：現在最難之工作：乃在求免去或減少此種不利之元素耳：果當事者毅然行之：亦宜預先通告一般持有此項膠劵之人：方得暢行無碍也云云：

樹膠限制之新規則

（解譯自馬來西報）（二）

抑有進者：關於下期限制年中十一月（即下月）內將再發行之各種膠劵問題：現正在嚴密討論之中：以故此項新限制條例開始施行期間中標準產額之變更：將至若何程度：現尚不能預言也：

現行之舊限制條例：其至本月底終止之期：為時已迫：則凡關於當下存膠及較大標準產額諸問題之決定：必在本星期以內發表而後可：依據理藩院之先例：多擇星期六日為其公佈之日期：自限制新規則公佈以後：樹膠市場：雖未大形紛擾：然關於處理當下存膠之政策：吾人甚望其能於本星期末以前公佈也：蓋非該問題得正當之解決以後：則將來新條例之施行：其錯亂又將一如過去數月中醞成全部膠業狀況不安之現象也：

果新條例所定之限制：能一如其所期之精確而施行之：則下年中膠業狀況之變動：或將較過去一年中者為尤平穩：今歲新規則中所定限制產額之等級：既屬人為的：則其能成功與否：自須全視限制計畫之是否確當何而定：而試一取閱此次公布之新律：則吾人尤不能忽視二種工作：即（一）存餘產膠之必需核減：（二）標準產額之必需改訂：以使司帶氏計畫：不致更如其最初試行期間中：因缺乏精確之統計：而有種種擾亂之現象發生也：

總之吾人之意：非俟限制之根據：得以確定：則其計劃之進行：必絕不能免於錯悞也：苟人對於新規則：不願多所非難：然欲求達其所期之效果：則必先行竭力以謀標準產額之修訂，及剩餘膠額之消除而後可：吾人之意：若能將全部剩餘之輸出膠劵一舉而消除之：自不致發生若何損害：而其結果：則可將餘膠消除：膠業狀況亦得以因而澄清之也：若以此等政策：未免過於劇烈：則吾人仍贊成至多於二個月以內：消除淨盡之云云：（下略）（完）

昨晚大門樓之血案

▲兩隊私會打架……▲刀殺偵探之匪徒已被槍擊斃命……

昨晚有華人私會兩隊：在大門樓內：發生械鬥：警探聞耗馳至：擬上前拘捕其中一人：詎為他一人瞥見：比向巡差呼嘯：致令被拘之人：得以逃去：嗣有某偵探．聞耗馳至：見毆打巡差之人：遁入穆犀獸亞齒巷一屋內：即走往該屋：擬入內將其拘捕：詎該華人則從身畔拔出小刀：準備拒捕：該探挺身入屋：擬行拘捕：該華人遂以刀向該探猛刺：該探與之格拒：正擬將其拘拿：奪其刀：拘返捕房：乃該華人竟得乘機衝出街外：該探即起尾追：並出手槍：向該華人轟擊五六響：中其要害：當即倒地：嗣即返報探長：乃以車舁傷者往醫院去：甫入院未幾：即已因傷殞命云：

又訊：昨晚打架：確係含有私會色彩：除上述情形外：後由警探拘獲與此案有關之人六名云：詳情若何：有聞再報：

本坡戍軍第廿七礮隊今日離叻

▲駐戍本坡達廿二年之久……

蓋悉駐紮本坡之英國戍軍礮兵第二十七隊：自九一○四年某營聖誕日調來此邦駐紮布蘭更馬地小島者：至今計已達二十二年之久：其與本坡之關係：亦可謂久遠深切矣：而於當地之游戲界如足球之類：尤著令譽：茲悉該礮隊：已訂於今日乘運兵艦顯拉利亞號：前往孟買：前駐香港之第二十五礮隊：前來接防：亦已抵叻矣云：

本坡華僑印務有限公司行將開始營業之近訊

本坡華僑印務有限公司：自組織以來：各事行將就緒：不日即可開幕：近聞該公司司理已由上海聘到廣告美術圖畫部：五彩石印部：橡皮機印刷部：鑄字電鍍紙版部：照相銅鋅版部：鉛印部之各部技師：并辦到德國新式橡皮印刷機及鉛印機石印機：承接一切美術大小印件：自鑄各式中西鉛字花邊：廉價發售：并專做銅版鋅版等：以應各界之需求：一待機件到齊：即行裝設：開始營業：上海德商禮和洋行機器部：亦托該公司代為經理南洋羣島關於印刷一切機件：并代理上海美商利達洋行之各種印刷油墨：及代銷各大書局書籍雜誌．暨良友報銀星雜誌及中山特刊云：該公司之組織規模若此：想其開幕後營業之發達：當可預卜矣：爰特喜而誌之：

李隆昌兄弟公司大減價

▲自今一日起大減價一月……

本坡水仙門大葛街六十及六十一號李隆昌兄弟公司：專售呢絨布疋：西衣縫料：時鐘時錶．留聲機器：以及新式枝木檯椅傢私等物：近年以來：營業異常發達：茲為酬答各界人士惠顧之雅意起見：援照每年向例：今年亦一次：特訂自陽歷本月一日（今日）起：大減價一個月：各界諸君：有欲購買廉價貨物者：請為注意可也：

歐戰和平紀念日之籌款遊藝會

本坡歐戰和平紀念會籌備委員會：為籌措此項紀念之經費起見：特定於本月十日：在本坡酒店街亞得非亞旅館：舉行遊藝大會：茲悉是晚之跳舞會：自九時四十五分起：在該旅館跳舞廳內舉行：而訂九時半起：則在該旅館之天臺花園開映著名滑稽大王卓別麟傑作笑片之淘金記：入場券價：每張兩元：可向該旅館與登列特士庫及各委員處購買云．又該委員會：經收到由林新親君向華人方面捐得花圈數五百七十五元云：

本季賽馬已開始訓練

本坡本季賽馬之期：定於本月十二日十五日廿日舉行三天一節：已誌前報：茲悉與賽之馬：業於上星期六開始練習：是日先晚一夜大雨：馬主多視草場未乾：不便預賽：故翌日天氣雖佳：但到者不多：然練習之成績則甚佳：聞賽馬俱樂部會議：[illegible]各馬主[illegible]報名之期：訂於本星期二……截止云：

荷輪中女搭客之雙生子

▲於航行中生產但皆未養活……

茲悉荷蘭輪船菲特號：此次由歐東渡：上星期六日抵叻：據該船上醫生之報告：謂該船航行至蘇彝士河與科崙坡之間時：輪上有女搭客一名．雙生二子．但一於兩日後殞命：一於五日後殞命云：該輪業於上星期六日下午：離叻前往香港矣云：

樹膠價格

▲紐約　二十日紐約電云：今日現貨成交者為二百五十噸：十一月之期貨為四角二占又三○：十二月之期貨為四角二占又八○：明年一月之期貨為四角三占又一○：二月之期貨為四角三占又五○：三月期貨為四角四占：四月之期貨為四角四占又二○：五月之期貨為四角四占又四○：六月期貨為四角四占又五○云：

▲本坡　今日本坡膠價為七角又二分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價為一先令九便士：

○介紹保身堂藥丸

▲壯筋快樂丸

逕啓者弟素患筋骨酸軟之症致途稍遠困乏異常歷經中西名醫診治全無效驗現得友人介紹服用保身堂之壯筋快樂丸一瓶數日後不覺斯病若失步行數里不覺疲困大有反弱為強之奇感德之餘無以為報爰登報端以張其功俾同僑之有患斯病者知所問津焉

民國十五年十一月一日

吉隆坡孤路律門牌一百二十四號黃基敬謝

○介紹保身堂生仔丸

逕啓者弟因拙荊月事不調常以病非病之體故購保身堂生仔丸一樽試而服之服後見功其體病去除且加飯思食其體漸壯而現肥紫可謂此丸之功効也弟感德難忘爰登報端聊表謝忱並告同僑俾知此丸之効驗知所問津焉

民國十五年十一月一日

吉隆坡古路律門牌八十號陳群敬謝

實際

要快好請用此藥（唔好原銀奉還）

鹹疳藥水　包二天醫好　每瓶二元

眼痛藥水　每瓶一元

爛肉藥水　專醫刀傷遠年爛肉　花柳爛肉越爛越快好　每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

（發售處）

棠記號　牛車水戲院街尾七十二

安樂公司　大馬路長泰街口

南隆　大馬路海山街口六十五號

源安泰棧　小坡那吳芝律門牌五百三十一號

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲樑樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理沓加慶全司公

二代理檳城林如鐸公司

馬六甲陳思福公司

製造者英京皮亞遜排毒有限公司

一九二五年十一月[illegible]

◁最令人心足之二種茶葉▷

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉樣乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口[illegible]香凡用之者皆能詳言之

馬來[illegible]各雜貨[illegible]均有發賣

惟一[illegible]理人[illegible]多羅簿有限公司

新嘉坡萊佛基三八號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用之汽水

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

△恭頌良醫

張指坤先生寓大坡[illegible]吉巴[illegible]尾[illegible]洪[illegible]前滋和堂門牌五十七號啓者鄙人近染痢疾之症遍請名醫診治皆無見効而病勢日劇步履艱難苦楚非筆所能盡述嗣由坤旬來叻求醫[illegible]友人介紹聘請張先生修視[illegible]明爲五色痢病是以投[illegible]藥數劑日見痊可[illegible]今月餘而二[illegible]子無踪賤軀日[illegible]强余謂先生乃古之扁鵲[illegible]處[illegible]再[illegible]日不宜然先生非惟痢疾特長而內科各症又出人頭地無不藥到春回先生眞乃三折其肱之士也聊草數言刊諸報端以爲同胞有患是病者知所問津焉亦爲鄙人[illegible]謝之一也

坤甸坡同利公司楊同[illegible]謹啓

民國十五年八月廿七日

滑車上油　機器工廠

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G E
L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils
Bearing Oils
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製造各種油類[illegible]島市上之最優等及最[illegible]者亞細亞油有限公司[illegible]在英京註冊

L M C O 牛的西油 汽[illegible]機器油

新平[illegible]十五年一月[illegible]日

以羅果子鹽質潔無乾燥其鹽易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經[illegible]著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈[illegible]血輪不清渾身不適夜深不睡身有水濕風飲等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(眞正唱[illegible])

◁和豐輪船有限公司廣告▷

○新船回唐

本公司觀輪公衆[illegible]久素蒙僑胞深爲歡迎敝公司實[illegible]感激茲由歐洲[illegible]新船一艘名曰豐平[illegible]大快捷專走仰光[illegible]實叻香港[illegible]門[illegible]敝客位二千餘名一二號[illegible]裝[illegible]香港[illegible]船[illegible]五千[illegible]有[illegible]以及電火[illegible]自來水[illegible]無[illegible]有[illegible]客位[illegible]飲食[illegible]歡迎[illegible]如下

豐盛輪船定九月初三日由檳城吉隆坡叻初四日往海口廈門香港

豐華輪船定九月初十日由仰光檳城吉隆坡叻十一日往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月二十日由香港廈門抵叻念一日往檳城仰光

代理船票處

廈門 聯合公司
仙頭 萬成公司
香港 成發公司 同德成 合隆公司

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

請看喃嘛哦[illegible]度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡爲痔漏雞眼[illegible]血[illegible]頭[illegible]等症果[illegible]楊梅一切花柳等症亦能醫治余殊南[illegible]廿五年久[illegible]各國人士稱爲妙手但用印度最良醫法與別不同痔[illegible]等症用刀割不藥數症應無有復發之患本醫生[illegible]醫愈者俱有[illegible]狀上[illegible]請[illegible]以醫藥若者取回藥費[illegible][illegible]的[illegible]此者[illegible]可見言之不[illegible]也

本醫設在水仙門二馬路三十四號一即救火館邊